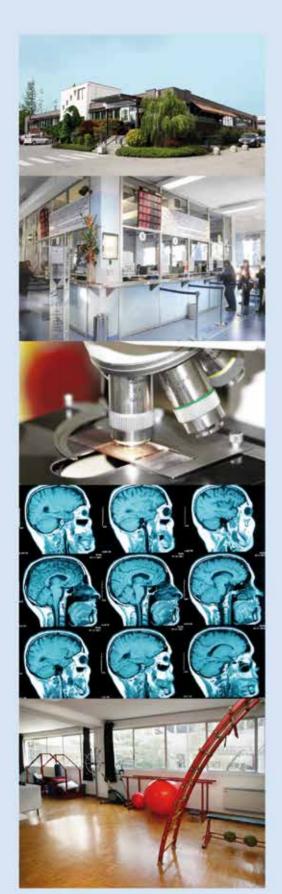
in GRUGLIASCO

DAL 15 GIUGNO AL 15 SETTEMBRE 2013

Periodico della città di Grugliasco

luglio-agosto-settembre Numero 33/2013





AMPIO POSTEGGIO PRIVATO

Per la tua salute scegli



POLIAMBULATORIO SPECIALISTICO:

agopuntura, allergologia, andrologia, angiologia, cardiologia, chirurgia, dermatologia, diabetologia, dietologia, endocrinologia, gastroenterologia, geriatria, ginecologia, medicina del lavoro, medicina legale, medicina sportiva, neurologia, oculistica, odontoiatria, ortopedia, otorinolaringoiatria, pneumologia, reumatologia, urologia

DIAGNOSTICA PER IMMAGINI:

radiologia digitale, ultrasuonografia ecografica, doppler, ecodoppler, TAC multislice, TAC dentascan immagini Dycom, TAC virtuale, RM ad alto campo r,5 tesla, RM aperta

RIEDUCAZIONE E RECUPERO FUNZIONALE:

massoterapia, mobilizzazione colonna vertebrale, rieducazione motoria singola e di gruppo, terapia fisica strumentale, terapia antalgica, onde d'urto, tecarterapia

LABORATORIO DI ANALISI CLINICHE:

chimica clinica, citoistopatologia, ematologia, immunosierologia, microbiologia, tossicologia

MINI CHECK-UP E CHECK-UP COMPLETI:

programmi di prevenzione personalizzati in base a patologia, sesso ed età

SEDE CENTRALE: I.R.M. srl - via Torino 19,

10044 Pianezza (TO)

Tel.: 011/9662585 - Fax 011/9679389

www.ricerchemediche.it - info@ricerchemediche.it

SEDE DISTACCATA: ES srl - c.so Regina Margherita 304,

10143 Torino

Tel.: 011/7499617 - Fax 011/7499618 www.essersani.it - info@essersani.it

LE NOSTRE CONVENZIONI:

ACI A.C. Torino - A.S.I.D.AL. - AVIS - ADAEM - ALA
CLUB - ASSIRETE - CASSA DI ASSISTENZA SANPAOLO
IMI - Cassa di assistenza Cassa Risparmio del Veneto
CARIPARO - CASSA RISPARMIO PARMA PIACENZA CASDIC - CESARE POZZO (Società di Mutuo Soccorso COOP. SANGILLESE - COOP. S. GIUSEPPE - CRAL
NAZIONALE CROCE ROSSA - CRAL GRUPPO ANZIANI
ALENIA - CRAL CIDIU - CRAL REGIONE PIEMONTE CRAL UNICREDIT - E.M.V.A.P. - EUROP ASSISTANCE FABI Plus - FAIT - FASCHIM - FASDAC - FASI - FASI FIAT FASI OPEN - FASIE - FIDAS -FIMIV - FINMEDICAL FIPSAS - FISDAF - FITEL - Gruppo Anziani FATA GRUPPO FONDIARIA SAI - GRUPPO UNICREDIT MAPFRE WARRANTY - MONDIAL ASSISTANCE - POLIZZE
CATTOLICA PREVIDENZA - PRAMERICA LIFE - PREF®RMA
PREVIMEDICAL - UNITO (Amici Università di Torino)

EDITO RIALE

Cari grugliaschesi,

in questo numero potrete leggere il resoconto di alcune attività e progetti avviati nelle settimane che ci separano dall'uscita del numero precedente di InGrugliasco. Un posto di rilievo occupa il documento allegato relativo al Bilancio 2013, per quanto mi riguarda importante esperimento di trasparenza e di relazione con i cittadini. L'obiettivo di raccontare nel dettaglio i numeri e di aprirci al confronto, selezionando con estrazione 40 grugliaschesi che in questi giorni riceveranno la richiesta a partecipare a un gruppo di lavoro volto ad approfondire e ad orientare al meglio le nostre scelte, mi sembrano elementi essenziali di un rapporto con la città che non può prescindere dalla chiarezza e dal reciproco scambio di informazioni e possibili soluzioni. Vi racconterò nel prossimo numero l'esito di questo lavoro che ritengo un'opportunità per dare voce ai cittadini nell'affrontare scelte complesse e decisive per la nostra città, quali i possibili riflessi delle decisioni del Governo su IMU, TARES e ISEE, ma anche sulle scelte relative allo sviluppo del nostro territorio (documento di revisione generale del Piano Regolatore Comunale) che sarà presentato dopo la pausa estiva.

I risultati di questa scelta, di un modo di interpretare il rapporto con l'Amministrazione iniziano ad essere sempre più apprezzabili e visibili. Pensiamo al progetto di recupero del cibo delle mense scolastiche o i "volontari porta a porta", ma senza dimenticare i V.I.P. e le numerose esperienze di gestione e promozione di attività a servizio delle comunità sviluppate dal nostro associazionismo. Ogni giorno ci sono decine di persone che ci aiutano a rendere migliore la nostra città, a non far sentire soli i più fragili, a prendersi cura del nostro territorio, a concorrere al miglioramento dell'ambiente, a sviluppare progetti innovativi. Questo patrimonio, vero capitale umano della città, merita l'attenzione e il sostegno che tra mille fatiche economiche cerchiamo di garantire, sapendo che si tratta di un vero e proprio investimento per il futuro.

Con l'approvazione del Bilancio partirà la realizzazione delle opere previste, tra cui quelle rilevanti connesse alle compensazioni del termovalorizzatore, tra cui segnaliamo anche il tanto atteso ampliamento degli orti urbani nel contesto della realizzazione di un'area verde di fruibilità pubblica. Un sistema di piste ciclabili sicure e interconnesse, che colleghi il centro cittadino con il Gerbido e la Fermata Ferroviaria, rappresenta un'opportunità per ridurre l'utilizzo dell'auto privata, oltre a dare forza allo straordinario risultato del raddoppio del numero dei treni che si fermeranno a Paradiso, di cui bisogna dare atto della disponibilità manifestata dall'Assessorato Regionale ai Trasporti. E' parte di un disegno della città, che investe e se necessario sanziona chi non ci aiuta a raggiungere il 65% di raccolta differenziata, elemento indispensabile per contenere l'imposizione alle famiglie anche con la sciagurata TARES, e sostiene l'utilizzo di energie alternative qual è il fotovoltaico pur in un momento di contrazione delle risorse pubbliche.

Per noi amministrare Grugliasco significa essere a fianco dei lavoratori che vedono le loro aziende vittime di una crisi drammatica, ma anche metterci in gioco insieme alla struttura comunale per costruire relazioni tra le imprese e i cittadini in cerca di occupazione, con risultati significativi in termini di partecipazione.

Pensiamo a una città vivace e in cui si abbia voglia di vivere e incontrarsi, per cui abbiamo realizzato un cartellone di attività culturali presso il Parco Le Serre, con la 12ª Edizione della Rassegna Internazionale di Circo Contemporaneo e i numerosi punti verdi sparsi nelle borgate che stanno riscuotendo in termini di pubblico risultati eccezionali, dando al contempo un segnale di attenzione al commercio locale con la riduzione dell'80% dell'imposta sull'occupazione del suolo pubblico dei dehors.

Dopo un anno di lavoro intenso e spesso silenzioso posso dire che i frutti iniziano a cogliersi e ancor di più saranno visibili nei prossimi mesi. Grugliasco è in cammino pur in un momento difficile, nella consapevolezza che l'uscita da questa fase necessita del contributo di tutti, in primis coloro i quali hanno responsabilità all'interno delle istituzioni.

InGRUGLIASCO

Periodico della città di Grugliasco. Autorizzazione Tribunale di Torino n. 2916 del 30 novembre 1979 Direttore Responsabile: Mario Damosso.

Coordinamento Editoriale: Fabrizio Pasquino.

In redazione: Fabrizio Pasquino, Elisa Zunino

Marketing: E.M. Studio – Moncalieri – T 011 19502736 – F 011 3853923- emstudio@emstudiotorino.it

Progetto grafico: Fabio Cornero.

Editore: Città di Grugliasco.

Stampa: Grafica Ambert - Arti Grafiche - Verolengo (TO)

Foto di: Fulvio Bortolozzo, Onirika, Rolando Capozzoli e Archivio comunale Stampato in 17.500 copie. Luglio, Agosto, Settembre 2013. Numero 33/2013

Redazione: piazza Matteotti 50, Grugliasco. Tel. 011.4013011 - fabrizio.pasquino@comune.grugliasco.to.it

Finito di stampare il 10 luglio 2013



Il Sindaco Roberto **Montà** Luigi MUSARÒ

INIZIATI I LAVORI DI RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA 1º MAGGIO

La durata prevista per portare a compimento l'opera è di 180 giorni. Quindi entro il 30 novembre i lavori dovrebbero essere terminati consegnando alla città una "nuova" piazza

Dopo i lavori di cantierizzazione dell'area di via Fabbrichetta, iniziati il 3 giugno, sono partiti i lavori di riqualificazione stradale di piazza 1º Maggio. La durata prevista per portare a compimento l'opera è di 180 giorni. Quindi entro il 30 novembre i lavori dovrebbero essere terminati consegnando alla città una "nuova" piazza. Le lavorazioni previste inizieranno dal tratto sud di via Fabbrichetta.

in modo da consentire alla Smat, che sta già operando sulla piazza 1° Maggio per sostituire le condotte idriche in corrispondenza della futura rotatoria, di concludere i lavori senza interferire con il cantiere di riqualificazione stradale. Appena definiti, con la direzione lavori, il coordinatore della sicurezza e l'impresa esecutrice, i dettagli inerenti le chiusure ai transiti veicolari nell'area di

cantiere, ed emessa apposita ordinanza temporanea di modifica della viabilità, i cittadini saranno informati sulle probabili modifiche viarie.





IN FASE DI ULTIMAZIONE I LAVORI DI RISANAMENTO DELLA RETE IDRICA E FOGNARIA IN BORGATA QUAGLIA



Smat ha avviato, presso il comune di Grugliasco, un piano di risanamento della rete fognaria in Borgata Quaglia nella zona compresa tra via Tirreno e via Manzoni spesso colpita da allagamenti connessi ad una criticità del drenaggio delle acque bianche. Per risolvere definitivamente i problemi di scarico delle acque piovane, è stata pianificata la realizzazione di una serie d'interventi funzionali e migliorativi della rete idrica e fognaria. Il piano di risanamento ha richiesto la costruzione di circa 3 chilometri di rete fognaria bianca, di oltre 260 caditoie stradali e di un impianto di pretrattamento delle acque piovane che funziona tramite una apposita fornitura elettrica. I lavori per la fornitura elettrica a carico dell'Enel inizieranno nei prossimi giorni. Inoltre è stata effettuata anche la sostituzione di oltre 1 chilometro e mezzo di rete idropotabile comprensiva di 90 allacciamenti.

La conclusione dei lavori, che ad oggi sono realizzati al 90%, comporta anche gli asfalti definitivi che interessano tutte le vie nelle quali sono stati effettuati i lavori di fognatura ed acquedotto e la cui ultimazione avverrà nelle vie interessate tra giugno e luglio. Dal 10 giugno hanno preso il via i lavori di realizzazione delle ultime 50 caditoie che consentiranno la raccolta delle acque piovane nelle vie Marzabotto, Dante, Manzoni e Foscolo e si concluderanno entro il mese di luglio.

Il costo complessivo delle opere ammonta a circa 2 milioni di euro.

ATTENZIONE LAVORI IN CORSO

VIABILITÀ MODIFICATA NELL'AREA DI PIAZZA 1° MAGGIO

Per i lavori di riqualificazione di via Fabbrichetta fino al 30 novembre 2013 e, comunque fino a fine lavori, saranno istituiti il senso unico alternato con eventuale impianto semaforico o presenza di movieri, il divieto di sosta e di fermata con rimozione forzata, il limite di velocità ne pressi del cantiere a 30 chilometri e 15 chilometri orari, il divieto di transito, il restringimento di carreggiata, le direzioni e i passaggi consentiti o obbligatori nelle seguenti vie: Fabbrichetta nord dall'incrocio con via Bargiacchi a piazza Primo Maggio compresa, via Fabbrichetta sud dall'incrocio con piazza Primo Maggio, parte nord del parcheggio di fronte a piazza Primo Maggio adiacente a via Pawa, strada Antica Rivoli dall'incrocio con piazza Primo Maggio per 50 metri con direzione Rivoli.

MODIFICHE VIARIE DAL 17 GIUGNO AL 30 SETTEMBRE NELL'AREA DI BORGATA QUAGLIA PER I LAVORI ALLA RETE FOGNARIA

A causa dei lavori dell'impresa D.H.D. srl di Volpiano, relativa all'istituzione della segnaletica di cantiere nelle vie interessate dai lavori di costruzione della rete fognaria e dell'acquedotto per conto della Smat, dal 17 giugno al 30 settembre, viene modificata la viabilità della zona con un senso unico alternato con marcia a vista o con presenza di movieri; divieto di sosta con rimozione forzata o di fermata; limite di velocità nei pressi del cantiere a 30 Km/h.; divieto di transito e doppio senso di marcia per i residenti nelle seguenti vie: strada della Pronda (tra corso Torino e via Quarto dei Mille, corso Tirreno (tra via Quarto dei Mille e via Dell'Arco, via Fogazzaro, via Camerana, via Gozzano, via Dell'Arco, via Verga, via Giocosa, strada Antica di Grugliasco (tra Via Dei Quarto dei Mille e via Dell'Arco), via Marzabotto, via Dante, via Foscolo (tra via Marzabotto e via Dante), via Manzoni a tratti funzionali secondo le fasi e le esigenze organizzative di cantiere. in accordo con la Direzione Lavori e il Servizio Comunale Viabilità.

Le limitazioni di transito e sosta interesseranno un solo tratto stradale per volta e per una lunghezza non superiore ad un isolato, mantenendo comunque gli accessi per i residenti e le corsie per i mezzi di soccorso ed emergenza.







Misuratori fiscali

Sistemi gestionali e registratori di cassa per:

- ristoranti
- trattorie
- pizzerie d'asporto
- alberghi
- tavole calde

- self service
- parrucchieri
- · centri estetici
- bar
- tabaccherie



f 8⁺ in 🔠 😕



... e molte altre tipologie di attività commerciali!

Sconti riservati ai soci CNA

CEI SYSTEMS S.R.L.

Via Indipendenza, 9/b/c - Grugliasco (TO) Tel. 011.4081448/456 - cei@ceisystems.it – www.ceisystems.it

UN NUMERO VERDE PER SEGNALARE I TOMBINI OTTURATI

PARTE UN NUOVO SERVIZIO PER I CITTADINI

Per evitare che i tombini si intasino completamente e, con ali acquazzoni che si stanno verificando e che si verificano durante l'estate, non riescano a smaltire l'acqua, provocando allagamenti alle cantine dei cittadini. Chiediamo la collahorazione dei cittadini affinché ci segnalino l'eventuale otturazione di tom.hi.n.i.

L'Amministrazione comunale chiede ai cittadini di segnalare eventuali tombini otturati in modo da poter far intervenire il canal jet per sturarli e compattare così gli interventi zona per zona, economizzando la chiamata alla ditta che ha l'appalto.

«In media effettuiamo 50-60 interventi a settimana – afferma l'Assessore ai Lavori Pubblici Luigi Musarò – per evitare che i tombini si intasino completamente e, con gli acquazzoni che si stanno verificando e che si verificano durante l'estate, non riescano a smaltire l'acqua, provocando allagamenti alle cantine dei cittadini. Chiediamo la collaborazione dei cittadini affinché ci segnalino l'eventuale otturazione di tombini, in modo da poter accorpare gli interventi vicini e ottimizzare l'uso del canal jet con un duplice vantaggio, quello di intervenire tempestivamente e di risparmiare consentendo di impiegare il mezzo per sturare in zone omogenee e quindi con meno impiego

di tempo».

Le segnalazioni sono raccolte ai seguenti recapiti: Sportello alla Città 011 4013000; sportello.citta@comune.grugliasco.to.it; fax 011 4013041; Numero Verde 800 899877.



NUOVA PISTA CICLABILE AL GERBIDO

Partiranno entro l'anno i lavori di completamento della pista ciclabile del Gerbido. La giunta comunale ha, infatti, approvato il progetto definitivo del 3° lotto, che collegherà gli orti urbani a corso Allamano, completando così tutto il percorso emettendo definitivamente in sicurezza il transito delle biciclette. Il costo dei lavori è di 385mila euro.

«I soldi con cui realizzare questo intervento sono quelli delle compensazioni dovute per la realizzazione del termovalorizzatore del Gerbido – affermano l'Assessore ai Lavori Pubblici Luigi Musarò e all'Ambiente Luigi Turco – Con questo intervento realizziamo una bellissima e utile opera di cui gli amanti della bicicletta sentono l'esigenza da tempo».

I soldi con cui realizzare questo intervento sono quelli delle compensazioni dovute per la realizzazione del termovalorizzatore del Gerbido



IN FUNZIONE IL NUOVO IMPIANTO FOTOVOLTAICO AL "NELLO FARINA"

Luigi TURCO

L'amministrazione comunale investe ancora una volta sulle energie rinnovabili e sul fotovoltaico. È, infatti, entrato in funzione l'impianto fotovoltaico, realizzato in tempi record (dal 3 al 12 giugno), sul fabbricato comunale "Nello Farina", in via San Rocco 20, concesso in uso alla società Le Serre srl per le attività del Centro Anziani. «L'impianto di potenza 16,80 KWp - spiegano gli assessori all'Ambiente Luigi Turco e ai Lavori pubblici Luigi Musarò - produrrà circa 18.976 KWp annui, evitando così l'emis-

sione di circa 10 tonnellate all'anno di CO2 nell'ambiente e si estende su una superficie di 112 metri quadri, sul tetto del "Nello Farina"». L'impianto, costato quasi 41mila euro, è entrato in funzione il 19 giugno in tempo utile al conseguimento degli incentivi statali, giunti ormai quasi al termine, grazie alla cooperazione tra la pubblica amministrazione, i dirigenti della società Le Serre srl, la STP Progetti srl di Savigliano e la D. & G. snc Impianti Elettrici di Borgo San Dalmazzo.

L'impianto di potenza 16,80 KWp produrrà circa 18.976 KWp annui, evitando così l'emissione di circa 10 tonnellate all'anno di CO2 nell'ambiente e si estende su una superficie di 112 metri quadri



DAL 1° SETTEMBRE ADEGUAMENTI ALLE CALDAIE

LA NOVE PROPONE OFFERTE PER ALLACCI GRATUITI

Dal prossimo 1 settembre i condomini in cui sono presenti centrali termiche centralizzate con potenza superiore a 35 Kw, saranno obbligati, secondo l'ultima normativa, ad adeguare i nuovi parametri in termini di rendimento di caldaia e in termini di emissioni (NOx e PM10) pena sanzioni economiche. La società Nove spa, che gestisce il teleriscaldamento a Grugliasco, è in grado di offrire agli utenti, presenti sull'estensione del-

la rete cittadina, un'offerta con allaccio completamente gratuito per gli stabili di volumetria maggiore di 6mila metri cubi e uno sconto sul contributo d'allaccio del 50% per gli stabili inferiori a tale cubatura. Inoltre è in grado di offrite uno sconto del 10% per i primi tre anni di fornitura da applicare sulla tariffa dell'energia prelevata.

«Si tratta sicuramente di un'offerta vantaggiosa per i nostri cittadini – spiegano il sindaco Roberto Montà e l'assessore all'Ambiente Luigi Turco –. Una proposta che la Nove, società partecipata dal nostro Comune, propone ai residenti per evitare inutili sprechi e che garantisce affidabilità e serietà. In queste settimane invieremo anche una lettera a tutti gli amministratori che potranno valutare l'offerta e decidere di informarsi ulteriormente chiamando il numero gratuito di Nove spa 800 115500».



L'obiettivo è avere una maggiore percentuale di rifiuti differenziati punendo i furbetti

Sono stati intensificati i controlli sui caseggiati da parte dell'ispettore ecologico affinché la raccolta differenziata sia fatta in modo corretto. L'ispettore ecologico dopo aver verificato la non corretta raccolta nei contenitori è autorizzato a lasciare un avviso preventivo

L'Amministrazione Comunale ha aumentato i controlli e ha iniziato a sanzionare chi è stato individuato ad abbandonare i rifiuti. Un controllo intenso che come obiettivo di raggiungere una maggiore percentuale di raccolta differenziata e, allo stesso tempo, ridurre i costi della rimozione e dello smaltimento dei rifiuti abbandonati che grava sulle casse comunali e, quindi, sulle tasche dei cittadini in maniera pesante. Sono stati intensificati i controlli sui caseggiati da parte dell'ispettore ecologico affinché la raccolta differenziata sia fatta in modo corretto. L'ispettore ecologico dopo aver verificato la non corretta raccolta nei contenitori è autorizzato a lasciare un avviso preventivo. Se nelle settimane successive la situazione non è cambiata verbalizza il condominio in questione.

«I tecnici del Comune, l'ispettore ecologico e gli agenti della Polizia municipale – afferma l'assessore all'ambiente Luigi Turco – cercano sempre di intervenire fornendo spiegazioni, prediligendo la formazione per correggere il non corretto svolgimento della raccolta differenziata, affinché la stessa possa essere fatta nel migliore dei modi. Si attua la sanzione sono in quei casi dove non c'è l'evidente volontà di mettere in atto i corretti comportamenti che vanno a discapito di tutta la cittadinanza».

Intanto da luglio del 2012 a giugno del 2013 sono stati sanzionati più di 40 condomini.

«Sono cifre che ci fanno riflettere - spiega l'Assessore all'Ambiente Luigi Turco - soprattutto perché il sistema del porta a porta è collaudato da anni, e quindi a parte qualche caso, diventano incomprensibile tali atteggiamenti. L'obiettivo dell'amministrazione comunale è quello di raggiungere la percentuale del 65%, investendo sempre più risorse per aiutare i cittadini a differenziare meglio i propri rifiuti. Ai nostri cittadini chiediamo uno sforzo maggiore affinché tutti insieme si possa raggiungere l'obbiettivo prefissato. Naturalmente continueremo con un controllo sempre più capillare in tutta la città per un maggiore rispetto di chi tutti i giorni si impegna sulla strada della differenziata».









CHI PUÒ ACCEDERE

Privati cittadini residenti nel Comune di Grugliasco e/o iscritte a ruolo per il pagamento della Tariffa di Igiene Ambientale. Titolari di attività con sede nel Comune di Grugliasco solo per alcune tipologie di rifiuto e per quantità limitate (come da regolamento comunale).

COSA SI PUÒ PORTARE

Materiali inerti da demolizione, verde e ramaglie, materiali ingombranti, pneumatici, legno, sostanze pericolose ad uso domestico, sorgenti luminose, batterie auto, pile e batterie usate, farmaci scaduti, latte di vernice, abiti, rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (apparecchi di refrigerazione, grandi elettrodomestici, televisori e monitor, piccoli elettrodomestici)

RICORDIAMO

Il conferimento dei rifiuti presso l'Ecocentro è GRATUITO.

DOVE SI TROVA

Via della Libertà n. 40 – 10095 Grugliasco (TO) T 011 4143551

Info:

www.comune.grugliasco.to.it/servizi-ufficie-sportelli/ambiente/ecocentro-comunale

8

PIANO DI SORVEGLIANZA SULLA SALUTE **DELLA POPOLAZIONE NEI PRESSI DEL** TERMOVALORIZZATORE DI TORINO

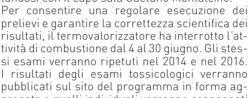
Il 6 giugno scorso sono state avviate le attività previste dallo studio di Biomonitoraggio su 196 cittadini dei comuni di Beinasco, Orbassano, Grugliasco e Rivalta, presso il Poliambulatorio di Grugliasco di via Tiziano Lanza 52, con l'obiettivo generale di creare un sistema di sorveglianza che consenta di valutare gli effetti avversi sulla salute dell'inquinamento ambientale nelle aree circostanti il termovalorizzatore di Torino. Il Gruppo di lavoro multidisciplinare interessato alle attività è costituito da personale infermieristico del Poliambulatorio di Grugliasco del Distretto Sanitario di Collegno, diretto dalla dr.ssa Paola Fasano, dalla dirigente infermieristica territoriale e dalla dirigente infermieristica Dipartimento di prevenzione della S.C. SITR, da specializzandi in malattie dell'apparato respiratorio, tutor e studenti del Master per "Infermiere di Famiglia e Comunità" dell'Università degli Studi di Torino con sede all'ospedale San Luigi di Orbassano.

Insieme al presidente della Provincia di Torino Antonio Saitta e al presidente del Comitato locale di controllo Erika Faienza, hanno presentato il progetto Antonella Bena (Asl TO3) coorfici allo scopo di misurare l'eventuale presenza dei principali inquinanti associati alle emissioni da incenerimento di rifiuti (metalli pesanti, idrocarburi policiclici aromatici, policlorobifenili, diossine). Serafino Gianni Sanfilippo, co-ordinatore dell'Asl To3 e consigliere comunale grugliaschese, è stato presente nel momento in cui il gruppo si è riunito per verificare che l'organizzazione, l'equipe sanitaria e i locali messi a disposizione ASL TO3 fossero idonei. La sua presenza non è mancata nemmeno durante primi giorni dell'inizio dello studio quando è andato personalmente a verificare i lavori, rimanendone favorevolmente colpito sia per l'organizzazione sia per la serietà dimostrata dal personale medico e paramedico, complimentandosi con il capo sala Gaetano Montalcino.

prelievi e garantire la correttezza scientifica dei risultati. il termovalorizzatore ha interrotto l'attività di combustione dal 4 al 30 giugno. Gli stessi esami verranno ripetuti nel 2014 e nel 2016. I risultati degli esami tossicologici verranno pubblicati sul sito del programma in forma aggregata e quelli individuali verranno consegnati

su richiesta da parte dell'interessato. I medici responsabili e il direttore di Distretto hanno già incontrato i medici di famiglia dei distretti sanitari più coinvolti nell'azione nel programma: rispettivamente quelli di Beinasco, Rivalta e Orbassano e quelli di Grugliasco e Collegno; durante gli incontri si sono illustrati gli obiettivi e le azioni previste. La complessità delle analisi e la quantità dei campioni da analizzare impongono la restituzione della totalità dei risultati lungo un arco di tempo di un anno: entro poche settimane dal prelievo per quanto

riquarda i comuni parametri di laboratorio, funzionalità endocrina e respiratoria, il punteggio del rischio cardiovascolare; dopo alcuni mesi gli esami tossicologici dei metalli; dopo circa un anno quelli di idrocarburi policiclici aromatici, diossine, policlorobifenili. Tutta la documentazione tecnico-scientifica ed altre informazioni di interesse pubblico sul programma SPoTT sono disponibili nell'apposito spazio web (www.dors. it/spott), ospitato sul sito del Centro Regionale di Documentazione per la Promozione della Salute DORS dell'ASLTO3.





dinatrice del progetto, Giuseppe Salamina (Asl TO 1) ed Ennio Cadum (Arpa). Presenti anche i Sindaci dei Comuni interessati. Alle persone coinvolte viene offerto un check-up generale sullo stato di salute valutando i parametri ematologici e urinari di base, la funzionalità endocrina e respiratoria, il calcolo del punteggio del rischio cardiovascolare. Sono inoltre raccolte informazioni utili per interpretare i risultati delle analisi cliniche grazie ad un questionario. Le domande riguardano l'ambiente e le abitudini di vita, la storia medica, le abitudini alimentari e la storia lavorativa del soggetto, la percezione del rischio. Inoltre sono effettuati esami speci-



I risultati deali esami tossicologici verranno pubblicati sul sito del programma in forma agaregata e qŭĕlli individuali verranno consegnati su richiesta da parte dell'interessato. 1 medici responsabili e il direttore di Distretto hanno già incontrato ĭ medici di famiglia dei distretti sanitari più coinvolti nell'azione nel programma



LA APP BUTTABENE PER MIGLIORARE E INCREMENTARE LA RACCOLTA DIFFERENZIATA

L'Assessorato all'ambiente sta perfezionando un'applicazione per tablet, cellulari e altri dispositivi mobili ("Buttabene") per informare, guidare e supportare i cittadini e gli esercizi pubblici nella propria gestione della raccolta differenziata. Questa innovativa app permetterà in ogni momento, con pochi clic, di ottenere una mappa dei punti di raccolta per tipo di rifiuto più vicini alla posizione del richiedente o ad un indirizzo inserito. La stessa applicazione fornirà inoltre un calendario della raccolta differenziata (con i giorni di ritiro per tipologia di rifiuto); consentirà di prenotare on-line il ritiro a domicilio dei rifiuti

ingombranti; informerà su tutti i contatti utili per ricevere assistenza via mail o telefono dal Comune o dalla società gerente dei servizi ambientali. La registrazione-iscrizione dei cittadini interessati al servizio Buttabene avverrà a titolo gratuito. Ulteriori informazioni saranno fornite in concomitanza con l'effettivo avvio del Buttabene.

Il bus sarà attivo dal 21 giugno all'8 settembre, da via Monginevro (Torino) per strada della Pronda, viale Radich, corso Torino, viale Echirolles, via Costa sul territorio di Grugliasco (percorsi delle linee diurne 64, 76 e 38). Il servizio avrà parteńze allo scoccare dell'ora intera (1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00) da piazza Vittorio Veneto, come le altre linee e partenze allo scoccare dell'ora intera anche dal capolinea periferico, a differenza delle altre linee interne a Torino che partono allo scoccare della mezz'ora (0.30, 1.30, 2,30, 3,30, 4,30).

TORNA IL NIGHT BUSTER ESTIVO: DAL 21 GIUGNO ALL'8 SETTEMBRE

L'amministrazione comunale di Grugliasco, anche per quest'anno, ha richiesto e ottenuto da Agenzia Mobilità Metropolitana Torino, il prolungamento della linea W15 notturna, l'ormai "famoso" Night Buster, nel periodo estivo. La richiesta si è resa necessaria per agevolare i giovani (e non solo) all'utilizzo del trasporto pubblico locale in sostituzione dell'auto per gli spostamenti da Grugliasco verso Torino e viceversa, durante il periodo notturno.

Il bus sarà attivo dal 21 giugno all'8 settembre, da via Monginevro (Torino) per strada della Pronda, viale Radich, corso Torino, viale Echirolles, via Costa sul territorio di Grugliasco (percorsi delle linee diurne 64, 76 e 38). Il servizio avrà partenze allo scoccare dell'ora intera (1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00) da piazza Vittorio Veneto, come le altre linee e partenze allo scoccare dell'ora intera anche dal capolinea periferico, a differenza delle altre linee interne a Torino che partono allo scoccare della mezz'ora (0.30, 1.30, 2,30, 3,30, 4,30).

«Stiamo continuando ad investire nel traspor-

to pubblico - spiega l'assessore ai Trasporti Luigi Turco – nonostante la situazione di crisi economica degli Enti locali perché crediamo nell'utilizzo dei mezzi pubblici e nel servizio che il Night Buster offre ai ragazzi ed adulti. Avremo costi aggiuntivi, ma teniamo troppo a un servizio notturno fortemente voluto dai cittadini e non solo che vuole essere di stimolo a tutti coloro che vogliono vivere la notte in modo autonomo e senza l'uso dell'auto propria. Il costo del biglietto, sarà quello attuale urbano+suburbano e chi sarà in possesso di un abbonamento potrà usufruire del servizio senza aggiunta di costi. Questa scelta di non aumentare il biglietto notturno e di poter usufruire dell'abbonamento, vuole incoraggiare l'utenza affinché il mezzo pubblico possa diventare parte integrante degli spostamenti anche durante la notte. In questo modo - continua Turco - si decongestionano le città dalle auto private, si viaggia più sicuri, l'ambiente ci quadagna e il mezzo pubblico può diventare anche momento di aggregazione».



UN TRENO OGNI MEZZ'ORA ALLA FERMATA FERROVIARIA DI GRUGLIASCO

Raddoppiati i treni alla fermata ferroviaria di Grugliasco diretti a Torino e Susa/Bardonecchia

Con la fermata di tutti i treni della linea Sfm3 (Servizio ferroviario metropolitano), Grugliasco sarà servita ogni 30 minuti da 78 treni per l'intera giornata. Da Torino P.N. in 73 minuti si arriverà a Bardonecchia e nel capoluogo non mancheranno le coincidenze con Freccia Rossa per Roma. La puntualità attuale della linea Sfm 3, è stata calcolata nel 94,6%, molto vicina alla media europea. Quasi 95 treni su cento sono puntuali.

«Abbiamo pensato e ridisegnato la mappa del trasporto pubblico piemontese - spiega l'assessore regionale ai Trasporti Barbara Bonino - con l'obiettivo di spingere sempre più persone a utilizzare ilt reno. In un momento delicato per il TPL abbiamo puntato ad un sistema di trasporto ferroviario funzionale e vincente come il Servizio Ferroviario Metropolitano, noto in altre città europee come RER - S-Bahn - O-Bahn. Con l'inserimento della fermata di Grugliasco anche sull'SFM3 per Bardonecchia, la Città completa definitivamente il percorso di sviluppo del trasporto ferroviario offrendo un servizio a tutti gli effetti metropolitano. Lavoreremo insieme con l'amministrazione comunale - conclude l'assessore Bonino - con l'obiettivo di coinvolgere quanti più utenti ad utilizzare ľSFM3».

«Le nostre montagne - spiega il sindaco di Grugliasco Roberto Montà - potranno essere rag-

giunte anche dai nostri grugliaschesi tramite la propria fermata ferroviaria. Ma anche Torino sarà raggiungibile con un servizio metropolitano che collegherà il capoluogo piemontese alla nostra Città in meno di 10 minuti. Ad oggi la nostra fermata ferroviaria é utilizzata da oltre 100 persone al giorno, secondo fonti della Regione Piemonte. Con guesto incremento di treni ci auspichiamo di poter raddoppiare gli utenti già nei prossimi sei mesi. Dopo la riorganizzazione, lo scorso anno, del trasporto pubblico locale, soprattutto nella zona Ovest. Grugliasco potrà usufruire di un vero sistema ferroviario metropolitano per una migliore mobilità del servizio pubblico. In questo modo diventa sempre più importante il sistema globale e di raccordo dei trasporti pubblici».

«In un momento di crisi - afferma l'assessore ai Trasporti Luigi Turco - il raggiungimento di questo importante obiettivo, stimola i cittadini a lasciare a casa la propria auto migliorando il livello ambientale in una città sempre più Smart. Con la realizzazione della pista ciclopedonale, che collegherà la fermata ferroviaria alle facoltà universitarie di Agraria e Veterinaria e la pista ciclabile di corso Torino - continua l'assessore Turco - la nostra fermata diventerà un vero hub dei trasporti, con il capolinea della linea 64, la fermata della linea 76 e una postazione di Car Sharinge Bike



Sharing».

E inoltre da settembre partirà il Biglietto integrato metropolitano (Bim) che permetterà, con un solo biglietto, di spostarsi a Torino e in prima e seconda cintura, oltre a poter utilizzare il treno delle linee Sfm, i bus, la metro e il tram. Ultima novità: entro l'anno entrerà in funzione un nuovo biglietto integrato Piemonte (Bip) elettronico e ricaricabile, che permetterà di utilizzare tutti i mezzi pubblici, dal bike sharing al treno, strisciandolo su appositi lettori ottici e scalando in automatico il costo del biglietto.

Sul sito web del Comune è possibile scaricare, in pdf, il nuovo orario della Linea Sfm 3, la mappa della Linea Sfm 3 e di tutto il sistema ferroviario metropolitano.

Ad oggi la nostra fermata ferroviaria é utilizzata da oltre 100 persone al giorno, secondo fonti della Regione Piemonte. Con questo incremento di treni ci auspichiamo di poter raddoppiare gli utenti già nei prossimi sei mesi

ECCO DOVE ACQUISTARE I BIGLIETTI FERROVIARI

A Paradiso si possono acquistare tutti i biglietti Trenitalia. Presso il sovrappasso della fermata ferroviaria, infatti, è attiva e usufruibile 24 ore al giorno una macchina "self service" di biglietti Trenitalia. Si tratta di un macchinario di ultima generazione dove, tramite pagamento POS, ossia bancomat, (senza costi aggiuntivi) o monete, è possibile acquistare qualsiasi titolo di viaggio Trenitalia, sia corsa semplice che abbonamento, per i treni SFM/Regionali, Regionali Veloci nonché per tutta l'offerta della lunga percorrenza, incluse le promozioni riguardanti Frecciarossa, Frecciargento e Frecciabianca. La stessa macchina consente anche la possibilità di effettuare i cambi prenotazione.

La rete di vendita dei biglietti a valenza regionale Trenitalia si completa con la possibilità di acquisto dei titoli di viaggio Trenitalia e degli abbonamenti integrati Formula presso la tabaccheria di Strada Antica di Rivoli n. 48 chiusa domenica pomeriggio e l'edicola di via Milano 66 chiusa sabato pomeriggio e domenica a settimane alterne.

"È importante che i cittadini che usufruiscono della fermata ferroviaria sappiano che possono effettuare il biglietto direttamente sul posto e in qualunque momento, utilizzando questa macchina di nuovissima generazione – afferma l'Assessore ai Trasporti Luigi Turco – In questo modo il servizio offerto ai grugliaschesi risulta completo in tutte le sue fasi".

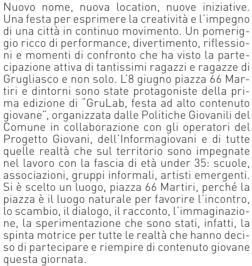
È possibile, inoltre, l'acquisto dei biglietti online (ad esclusione degli abbonamenti annuali e integrati) sul sito www.trenitalia.com, dove tra l'altro si può prendere visione della normativa regionale inerente le condizioni generali di trasporto dei passeggeri.



GRULAB: FESTA AD ALTO CONTENUTO GIOVANE

L'attenzione che in questi anni le Politiche Giovanili hanno dedicato al tema "giovani e legalità" si è concretizzata in momenti dedicati a seminari e dibattiti che hanno coinvolto una cinquantina di ragazzi che hanno cercato di quardare alla loro città del futuro, provando a chiedersi: come potrebbe essere?





Moltissime le esibizioni aperte al pubblico. I giovani attori di Viartisti teatro hanno presentato un estratto dal loro spettacolo "Sogno di una notte di mezza estate" mostrando grinta ed energia da vendere, gli studenti della Scuola 66 Martiri hanno letto un testo molto toccante che racconta la storia di Ninetta Burgio. Attori, cantanti, musicisti e ballerini si sono sfidati nella zona palco dedicata alla festa a colpi di sogni. "Raccontami un tuo sogno...": qualcuno nelle settimane precedenti la festa si è sentito rivolgere un po' stupito questa frase nei locali di Grugliasco e dintorni. Non un'invasione nell'inconscio personale per pura e semplice curiosità, ma per trovare fonti d'ispirazione per i giovani artisti presenti alla fe-sta, per l'iniziativa "Chi dorme non piglia sogni" realizzata insieme al Servizio Civile Creativo. Estrazione di un sogno, sole 2 ore di tempo per interpretarlo e pronti per l'esibizione! E' così che talentuosi/e musicisti, pittrici, writer, fotografe, danzatrici e teatranti si sono lanciati in questa sfida e hanno fatto correre la loro arte attraver-

Ai gazebo delle scuole Vittorini, Curie e Majorana si sono potuti ammirare esperimenti scientifici e dimostrazioni tecnologiche, come i droni volanti, mentre per i più creativi sono stati organizzati laboratori gratuiti di manualità, autoproduzione

e riciclo. Questo è stato possibile grazie alla collaborazione con L'"Università del saper fare" che ha proposto la produzione di detersivi e cosmetici con l'uso di prodotti naturali, l'associazione 'Specialmente tu" ha mostrato come creare colorati cestini di carta, la lavorazione dell'argilla, della cera e della lana cardata sono sta-te al centro dell'iniziativa del "Chicco di grano", mentre Manuela Mariuzzo ha curato un laboratorio per realizzare originali pacchi regalo, infine 'Urbi&orti", associazione di Alpignano, ha spiegato come realizzare composizioni di piantine da reddito e aromatiche/floreali.

E poi ancora la piazza: i portici hanno ospitano opere che suggerivano regole per la propria "Resistenza creativa", la mostra "Colori e gesti di Grugliasco", curata dagli allievi del corso di fotografia insieme alla formatrice, che, attraverso quattro colori, ha raccontato lo spazio quotidiano del territorio, tra orti urbani, mercato, spazi verdi, università, scuola di circo, di danza e di teatro. L'attenzione che in questi anni le Politiche Giovanili hanno dedicato al tema "giovani e legalità" si è concretizzata in momenti dedicati a seminari e dibattiti che hanno coinvolto una cinquantina di ragazzi che hanno cercato di guardare alla loro città del futuro, provando a chiedersi: come potrebbe essere? Come vorrei che fosse se provassi a guardarla dal punto di vista dell'animazione e del volontariato, oppure dal punto di vista della creatività nell'impegno? O anche se mi spostassi per vederla con lo sguardo di qualcuno che ha il compito di educare alla legalità? Al confronto hanno aderito gruppi di lavoro composti da studenti e insegnanti della scuola media "66 Martiri" e da tutti i ragazzi conosciuti dal Progetto Giovani nel corso di un ricco 2013. Chi giungeva sui binari del Treno della Memoria, chi dà bus pronti a dire no alle mafie il 21 marzo, chi dal viaggio nei beni confiscati in Sicilia, chi dà storie di cambiamento incontrate ad Albachiara e chi dà tanta e forte volontà di aiutare o di strappare sorrisi, con i ragazzi del corso animatori, dello studio assistito e del SCN. Un grazie a tutti quelli che hanno partecipato dedicandoci tempo ed energie e che hanno sfidato il meteo e gli improvvisi temporali riuscendo a rendere concreto un evento che aveva come temi generatori partecipazione, impegno e creatività



I RAGAZZI RACCONTANO IL VIAGGIO DELLA LEGALITÀ

Quando i viaggi non diventano esclusivamente esperienze individuali, ma condivisione di racconti, contaminazioni emotive, apprendimenti da raccogliere e reinventare per oggi, ma soprattutto per il domani di tutti. Otto giovani del territorio e di comuni limitrofi, accompagnati dal Progetto Giovani, il 15 maggio hanno preso parte al Viaggio della Legalità, promosso dall'Assessorato alle Politiche Giovanili del Comune di Grugliasco, per percorrere insieme i luoghi simbolo della lotta alle mafie, nella provincia di Palermo. Sono stati giorni ricchi di significato, quelli trascorsi in territorio siciliano. lì dove il contatto diretto è energia contagiosa, sapore della terra, memoria. Di assoluto valore, il contributo portato dai ragazzi di Addiopizzo (http:// www.addiopizzo.org), associazione di volontariato del territorio palermitano che ha fatto della lotta all'illegalità la propria missione. Il viaggio, durato 4 giorni, è stato intenso e ha consentito al gruppo di scoprire vicende, luoghi noti e altri meno conosciuti, di riscoprire le bellezze di una terra che tanto ha vissuto nell'ombra della discriminazione, dell'estorsione, del compromesso, degli anni del terrore mafioso. I volontari di Addiopizzo hanno raccontato storie non così lontane con indignazione, commozione, voglia di riscatto e rabbia, quella fresca, pura e genuina. La reazione del gruppo è stata la voglia di impegnarsi sul proprio territorio, ma soprattutto nel quotidiano vivere, di lottare insieme, affermando con convinzione che "la mafia non fa paura" e che il contributo di tutti può distruggere il cancro mafioso. L'antimafia si può fare, restando uniti. riaccendendo la memoria, riprendendo contatto con la propria terra, mantenendo sempre più vigorosa la voglia di Ricostruire.

I ragazzi: Alessandra, Chiara, Federico, Gloria, Martina, Mattia, Roberta, Simona Gli accompagnatori: Barbara, Cinzia



PIAZZA RAGAZZABILE 13

Lunedì 17 giugno, in sala consigliare, i primi cinquanta ragazzi di Piazza Ragazzabile 13 hanno firmato il "contratto" con l'Assessore alle Politiche Giovanili Luigi Turco. È iniziata così la tredicesima edizione del progetto più seguito dai giovani del territorio che, anche quest'anno si sono iscritti numerosissimi. Per far fronte alla richiesta di circa 150 ragazzi, Piazza Ragazzabile

è stata modificata, suddividendo le attività in due periodi di tre settimane alle quali parteciperanno due gruppi di 50 ragazzi. Il primo gruppo, come si diceva, ha iniziato il 17 giugno mentre il secondo gruppo inizierà dall'8 luglio. Li incontrerete, quindi, a faticare e a divertisti nei giardini della città, inconfondibili nei giubbotti catarifrangenti.



TRE NUOVI AMICI ALLA SCUOLA UNGARETTI: Agostino, Oliviero, Liberio!

Il 27 maggio scorso, sono arrivati alla scuola primaria Ungaretti degli operai delle aree verdi, l'Assessore all'Ambiente, l'Assessore alla Pubblica Istruzione e la nostra Preside. Perché tutto questo movimento? Perché in seguito alla lettera di noi bambini di classe 3° in cui avevamo manifestato il nostro rincrescimento per l'abbattimento di alcuni alberi e ne chiedevamo la sostituzione, le persone competenti del comune di Grugliasco ci hanno dato una risposta e ci hanno accontentati. Così, un po' dopo, è arrivato anche l'intenditore delle piante, Massimo Paesante che, con pazienza e competenza, ci ha presentato i tre ciliegi da fiore (che consultando alcuni calendari abbiamo chiamato col santo del giorno:

Agostino, Oliviero, Liberio) che gli operai-giardinieri ci stavano interrando, con tanto di stallatico, nei buchi preparati alcuni giorni prima nel terreno del giardino. Approfittando della sua presenza e della sua disponibilità abbiamo rivolto a Massimo un sacco di domande sulle altre piante e poi gli abbiamo anche strappato la promessa di aiutarci a risistemare il roccioso all'ingresso della scuola e di piantare in autunno un bel Liquidambar al posto del salice piangente abbattuto perché molto malato. Adesso Agostino. Oliviero e Liberio stanno belli dritti nel nostro giardino, affiancati per ora da un grosso palo di sostegno perché sono ancora molto giovani. Aspettiamo la loro fioritura e la loro ombra e ringraziamo tantissimo Massimo e gli assessori che hanno accolto ed esaudito le nostre richieste. Grazie mille!!!!!

I bambini delle classi 3°D e 3°E della scuola primaria Ungaretti



ALBERI POTATI E MESSI IN SICUREZZA: QUASI 2MILA INTERVENTI

Quattrocento le nuove piantumazioni in Città

Tra il 2012 e il 2013 sono stati effettuati 400 interventi di piantumazione, di cui 108 alberi e 281 arbusti, in diverse zone della città

Sono stati quasi 2000 gli interventi di potatura sulle alberate cittadine effettuate dal servizio aree verdi del Comune tra la fine del 2011 e i primi mesi dell'estate 2013. Tra questi interventi, realizzati dal servizio Aree verdi del settore lavori pubblici del Comune, rientra anche la messa in sicurezza delle piante a rischio, in modo da garantire l'incolumità pubblica, evitando il rischio di caduta di rami o alberi. In questo contesto, la tecnica usata è principalmente quella del taglio di ritorno, dove i tagli vengono effettuati rispettando la forma naturale della specie e le varie gerarchie dei rami. Così, infatti, si evitano dannose e antiestetiche mutilazioni di branche, che provocano unicamente dei riscoppi vegetativi disordinati, facilitando l'insorgere di malattie fungine. In ogni caso, nella metodologia di potatura adottata, la tutela della pianta è considerata un elemento essenziale, da valorizzare e salvaguardare. Nel lungo elenco di interventi molti riguardano le scuole cittadine, come le materne Luxemburg, Casalegno, Gunetti, Andersen, Rodari, le elementari Salvo D'Acquisto, King, Di Nanni, Ungaretti, Rodari, Baracca, Ciari e le medie Levi, Gramsci, 66 Martiri. Ma non solo: figurano nell'elenco alcuni parcheggi, i parchi di via C.L.N., di via Montanaro, delle Vittime delle Foibe, il parco Ceresa, l'Epicentro, il parco Champagnat, il Nello Farina, il parco Le Serre, villa Claretta, il parco San Sebastiano, il parco Porporati, il parco Baracca/Michelangelo, ma anche piazza Matteotti, corso Torino, viale Echirolles e molte altre vie cittadine.

Inoltre, tra il 2012 e il 2013 sono stati effettuati 400 interventi di piantumazione, di cui 108 alberi e 281 arbusti, in diverse zone della città: corso Adriatico, corso Torino, via Colombo, via Milano, viale Gramsci, viale Echirolles, via Cravero, via Galimberti, via Trento, parco Aldo Moro, Parco Paradiso, strada della Pronda, elementare Baracca, parco Borgo centrale, giardino di via Raffaello, via DaVinci, via Sauro, parco San Firmino, parco Bongiovanni, cimitero, aree cani Paradico e Goito/Boves, parco via Quenda, rotonda di viale Giustetti, parco Falcone Borsellino.



CIRCOLO FENAPI GRUGLIASCO

Corso Fratelli Cervi, 5 • Grugliasco (TO)

Pratiche di reversibilità
Pratiche di disoccupazione
Pratiche di invalidità
Esplorative pensione
Pratiche di pensione
Gestione colf/badanti
Contabilità semplificata



Mod. 730 singolo € 30,00

Mod. 730 congiunto € 50,00

Mod. UNICO € 80,00

SUCCESSIONI € 500,00

CALCOLO IMU € 5,00

RICHIESTA CUD INPS € 3,00

Modello ISEE

Modello Red

Per informazioni: tel. 011 78.08.462 • fax 011 78.00.604 • circoloto007@pec.fenapi.it I nostri orari: dal lunedì al giovedì dalle ore 9.30 alle ore 16.30 con orario continuato, il venerdì dalle ore 9.30 alle ore 13.00

GLI ASILI NIDO DEL TERRITORIO: UN'ECCELLENZA

Marianna DELBIANCO

La rete dei Nidi del territorio oggi copre la quasi totalità delle Borgate:

nella zona del Centro, vi è l'Asilo Nido comunale "Beatrice Allende":

nella zona di San Sebastiano/Centro, vi è l'Asilo Nido concessionario "Bambini di Terezin"; nella zona di Borgata Lesna, vi è l'Asilo Nido concessionario "Bolle di Musica";

nella zona del Gerbido, si trova l'Asilo Nido convenzionato "Pulcino Ballerino";

nella zona di Borgata Paradiso, si trova l'Asilo Nido concessionario "Pimparadiso".

In questi mesi, molteplici sono le azioni realizzate:

sono stati svolti, da personale comunale, oltre 70 atelier dell'Arte rivolti ai bambini di ogni nido ed incontri fra operatori, coordinati dal Comune, con l'obiettivo del confronto ed arricchimento reciproco; la Biblioteca del Nido comunale, con oltre 1200 libri per l'infanzia, ha accolto le famiglie dei nidi offrendo l'incontro con il libro e la narrazione. È stata, inoltre, avviata una collaborazione con la Biblioteca Pedagogica della Città di Torino; tutti gli Asili Nido hanno sviluppato il tema dell'anno La Creatività, attraverso percorsi formativi, educativi e creativi:

all'Asilo Nido comunale "Beatrice Allende" con il percorso educativo NaturalMente...Cre-

agli Asili Nido concessionari "Bambini di Terezin", "Bolle di Musica", "PimParadiso": con la programmazione educativa Nemo e i suoi Amici; all'Asilo Nido convenzionato "Pulcino Ballerino" con il Piano Didattico: Le fate della musica; è in fase di realizzazione l'analisi dei bisogni delle famiglie con bambini fino ai tre anni di età attraverso un'indagine del comitato tecnico pedagogico mediante un questionario on line realizzato in collaborazione con il Dipartimento di Scienze dell'Educazio-

ne dell'Università degli Studi di Torino; sono stati svolti presso la Città Universitaria della Conciliazione dei momenti formativi, realizzati dall'Associazione La Cicogna, rivolti a famiglie ed operatori dei Nidi del territorio: Crescere Giocando. L'importanza del gioco per lo sviluppo psicofisico e cognitivo dei piccoli. Giocare in famiglia. Materiali naturali, oggetti della casa, filastrocche, giochi all'aperto; il comune di Grugliasco è stato invitato a partecipare con un contributo al seminario on line Misurazione e Valutazione: Strumenti e approcci per il miglioramento dell'efficacia e dell'efficienza di Officina Famiglia, Presidenza Consiglio di Ministri Dipartimento Politiche per la Famiglia. L'intervento si è focalizzato sul percorso di customer satisfaction realizzato nell'ambito del Servizio Asilo Nido comunale; sono state raccolte le domande d'iscrizione per il prossimo anno scolastico e sono stati intrapresi percorsi per procedere celermente per far incontrare le esigenze delle famiglie con le offerte di posti nido del territorio.

Per Informazioni: Segreteria Asilo Nido Comunale "Beatrice Allende" T. 0114013315



"La rete nidi del territorio vede il grande l'impegno da parte dell'Amministrazione per sostenere il sistema attuale dell'offerta educativa rivolta ai più piccoli: la collaborazione di tutte le realtà presenti è essenziale per la qualità dell'offerta ai cittadini ed è anche la chiave per aprire le porte ai cambiamenti andando oltre le criticità che oggi ci sono e con i quali tutti ci si confronta"

l'Assessore all'Istruzione Marianna Del Bianco

L'Amministrazione Comunale ringrazia per il contributo alla realizzazione della rivista





Associazione Piemontese Grossisti Ortoflorofrutticoli Strada del Portone nº 10 - 10095 GRUGLIASCO (TO)

BILANCIO POF 2012-2013 E NUOVA MODALITÀ DI ACCREDITAMENTO

Dopo l'innovativa decisione della passata edizione di offrire il catalogo esclusivamente online e di adottare la scheda unificata di customer, si sceglie dunque quest'anno la modalità dell'accreditamento, nuova per tutti i comuni, adottata per prima dall'Ammin'istrazione grugliaschese per aumentare la trasparenza e l'economicità dell'azione

Riparte in questo periodo la programmazione del POF, il Piano dell' Offerta Formativa Territoriale (P.O.F. Territoriale) per le scuole della Città di Grugliasco, giunto ormai alla sesta edizione. Il POF grugliaschese costituisce un'eccellenza nel panorama territoriale della zona ovest, sia per la qualità delle proposte che per l'investimento sostenuto dall'Amministrazione a favore della formazione integrativa nelle scuole. In attuazione ai dispositivi di legge che hanno visto negli ultimi anni attribuite ai comuni "compiti e funzioni concernenti le scuole dell'infanzia e primarie di primo e secondo grado, con in specifico interventi di orientamento scolastico e professionale, nonché interventi integrati di prevenzione della dispersione scolastica e di educazione alla salute da esercitare d'intesa con le istituzioni scolastiche" (legge 59/97), l'amministrazione comunale in linea anche con le indicazioni del Consiglio di Lisbona del 2000, riprese dall'OCSE nel 2012, ha messo in evidenza l'importanza dell'acquisizione di competenze più ampie per la riuscita nell'apprendimento. Oltre alle competenze nella lettura, nella matematica e nelle scienze, questa indagine ha infatti valutato anche competenze trasversali come la motivazione all'apprendimento, i comportamenti e la capacità di ogni studente di individualizzare il proprio percorso formativo;

Le oltre cento proposte contenute nel Pof 2012-2013, frutto di una ricca progettazione territoriale scelta e concordata con i dirigenti scolastici, docenti e associazioni del territorio, sono state accolte con grande partecipazione da parte degli insegnanti, che hanno trasmesso le loro positive valutazioni tramite le schede di "soddisfacimento customer" compilate ognuna in riferimento ad una specifica attività svolta.

I temi trattati hanno spaziato a tutto tondo: dalla solidarietà, ai diritti ,dalla pace all'ambiente, ma anche la musica, il teatro, lo sport, la lettura, la scienza,le lingue straniere, l'alimentazione, il benessere in modo da introdurre corretti stili di vita e di benessere soggettivo.

Centinaia sono state le classi che si sono prenotate, scegliendo tra le varie proposte, a testimonianza della qualità delle proposte offerte e dell'ottima integrazione tra scuola e territorio.

"Quest'anno – spiega l'assessore all'Istruzione

Marianna Del Bianco – l'amministrazione, per gestire al meglio il numero sempre più crescente di nuovi soggetti che propongono attività da inserire nel catalogo , ha deciso di procedere con un "Bando di Accreditamento" rivolto a tutti coloro che intendano proporre dei progetti nell'ambito del prossimo POF 2013-2014 che tenga conto dei requisiti e delle linee promosse dall'Amministrazione, in accordo con le Istituzioni Scolastiche". Questo bando -prosegue l'assessore- che il comune di Grugliasco attiva ad adottarlo con l'intento da parte dell'ente di garantire sempre più la trasparenza, l'economicità e la sicurezza delle attività proposte alle scuole.

L'amministrazione e le istituzioni scolastiche hanno riconfermato gli otto filoni ed i temi trattati lo scorso anno, individuando in particolare attività ed eventi, dedicati:

alla Scienza, con l'organizzazione di laboratori realizzati anche in collaborazione con il Museo di Scienze Naturali di Torino e con l'apertura dell'anno scolastico in collaborazione con il Centro Agroinnova;

alla Musica, attraverso attività realizzate in collaborazione con le associazioni musicali presenti sul territorio di Grugliasco;

alle applicazioni della lingua italiana nello scrivere un articolo di giornale e nella lettura critica; alla Lingua Inglese, con laboratori di avviamento alla lingua per le scuole dell'infanzia e/o rafforzamento per l'ultimo anno della scuola secondaria di I grado;

alla Formazione ai docenti;

ai Diritti dell'Infanzia con la celebrazione della Giornata Mondiale dei diritti dell'infanzia, dedicata quest'anno al "Diritto alla Famiglia", attraverso iniziative da realizzarsi all'interno delle scuole con il contributo di enti ed associazioni;

Dopo l'innovativa decisione della passata edizione di offrire il catalogo esclusivamente on-line e di adottare la scheda unificata di customer, si sceglie dunque quest'anno la modalità dell'accreditamento, nuova per tutti i comuni, adottata per prima dall'Amministrazione grugliaschese per aumentare la trasparenza e l'economicità dell'azione.





REFEZIONE SCOLASTICA: ATTIVATI DUE PROGETTI CHE COINVOLGONO SCUOLA, STUDENTI E GENITORI

Il servizio di refezione Scolastica oltre a rappresentare da anni, un eccellenza per la scelta di prodotti Biologici, costituisce, per tutta la Comunità cittadina, un'opportunità per discutere di "salute", patrimonio di ogni singolo individuo da preservare e curare fin dai primi anni di vita. L'obiettivo dell'Amministrazione Comunale, afferma l'Assessore all'Istruzione Marianna Del Bianco, è la tutela della qualità di vita attuale, ma anche futura, dei nostri figli sia con una corretta alimentazione, che con l'attenzione alla salvaguardia delle risorse del nostro pianeta, anche attraverso l'educazione alla solidarietà e alla condivisione con le persone che hanno minori risorse.

L'obiettivo che si propone è guindi un modello per "insegnare a mangiare": consumare più di frutta e verdura, pesce e legumi, diminuendo il consumo eccessivo di carni e formaggi. Tale scelta però non è priva di difficoltà, sia per motivi culturali, sia per le preferenze alimentari dei bambini, che spesso prediligono alimenti di dubbio valore nutrizionale e rifiutano in blocco pesce, frutta e verdura. Inoltre, raggiungere un punto d'incontro tra un menù equilibrato dal punto di vista nutrizionale ed una gestione corretta delle grammature (cioè della giusta quantità per alunno) costituisce un problema complesso. Infatti, la grammatura media di cibo distribuita, pur essendo differenziata per fasce d'età, risulta spesso eccedente rispetto al consumo individuale, con consequente spreco di risorse e denaro pubblico. Da queste considerazioni, nascono due progetti attivati dall'Amministrazione in forma sperimentale nel maggio/giugno 2013. Il primo ha puntato ad una corretta quantità di cibo, mantenendo intatta la qualità, e garantendo un menù equilibrato dal punto di vista nutrizionale. Tale scelta è stata supportata anche da ripetute osservazioni da parte del Servizio di Igiene della Nutrizione dell'ASL TO3, che evidenziava grammature sovrastimate.

Il secondo progetto dal titolo emblematico "Il Buon Samaritano" si prefigge invece il recupero dei pasti non distribuiti, con l'obiettivo sociale di aiutare soggetti in difficoltà, attivando il ritiro delle porzioni di pasti non di-



stribuiti presso le scuole. I risultati delle due sperimentazioni sono stati condivisi, con le Commissioni mensa, nel mese di giugno, per decidere in modo partecipato, le modalità di gestione a partire da settembre 2013. Nelle tre settimane sono state ben 95 le persone in difficoltà (segnalati dalle Parrocchie e dalle Associazioni) che hanno beneficiato del recupero dei pasti non distribuiti. L'Assessore si dichiara soddisfatta dei risultati ottenuti e continuerà nell'a.s. 2013/2014, "ho fatto tesoro di quanto testato in queste poche settimane e a settembre ci sarà una più attenta formazione e informazione sia agli operatori del servizio di refezione sia agli insegnan ti".

RIVOLCAR2 di Antonio Canale



- Vendita Autovetture
- Nuove e d'Occasione tutte le Marche
- Assistenza
- Finanziamenti
- Leasing
- Assicurazioni



C.so Susa, 228/a - 10098 RIVOLI (TO) - tel. e fax 011-953.60.17

I RAGAZZI DEL MAJORANA PREMIATI PER IL PROGETTO DI COOPERAZIONE CON LA CITTÀ AFRICANA DI GOURCY

La nostra missione consiste nella creazione di un impianto di pompaggio acqua con alimentazione elettrico-fotovoltaica. Per noi è il primo tassello pėr una nuova educazione alobale e una nuova collaborazione tra nord e sud del mondo, lavorando su un tipo di energia rinnovabile che sta emergendo sempre di più. Quale posto migliore dell'Africa, con cosí tanto sole. esiste per usufruire al massimo dei pannelli fotovoltaici? Nessuno!

La collaborazione con l'Istituto Majorana nel progetto di Cooperazione decentrata con la Città di Gourcy in Burkina Faso prosegue e ha dato risultati importanti, tanto da meritarsi un premio da parte della Regione Piemonte. Il racconto di Davide Sirigu, uno degli studenti coinvolti, spiega con entusiasmo cosa i ragazzi hanno vissuto in questi mesi.

"Tutto è iniziato quando

il professore è entrato in classe dicendoci che aveva bisogno di ragazzi per il progetto in Burkina Faso, noi eravamo entusiasti e subito ci siamo messi all'opera.

I lavori sono iniziati in laboratorio nella costruzione dei circuiti e dei prototipi dell'impianto da installare in Africa. La nostra missione consiste nella creazione di un impianto di pompaggio acqua con alimentazione elettrico-fotovoltaica. Per noi è il primo tassello per una nuova educazione globale e una nuova collaborazione tra nord e sud del mondo, lavorando su un tipo di energia rinnovabile che sta emergendo sempre di piú. Quale posto migliore dell'Africa, con cosí tanto sole, esiste per usufruire al massimo dei pannelli fotovoltaici? Nessuno! È per questo che oltre a che essere gemellati con il comune



di Gourcy (400km dalla capitale Ougadougou), siamo stati chiamati da loro per installare questo impianto e per fare un po' di formazione in questo campo. In laboratorio ci siamo impeanati tutti per portare il nostro progetto sempre più in alto ed è così che quando la Regione Piemonte ha bandito il concorso "La Regione Piemonte per educare al futuro", noi ci siamo fiondati sempre pensarci due volte con l'intento di vincere! Per partecipare a questo concorso abbiamo dovuto creare una presentazione multimediale che riassumesse il nostro pensiero e il nostro progetto, tutto questo lo abbiamo fatto in poco più di un mese, ma con risultati ottimi, il nostro risultato è un video dal titolo "Fermarsi, Formarsi, Fornirsi alla luce del sole", che potete vedere sul sito del Majorana. Con questo filmato ci siamo aggiudicato il posto più alto del podio e tutti

noi eravamo felicissimi. A giugno siamo stati ulteriormente premiati dall'Assessore all'Istruzione Marianna Del Bianco con un attestato di merito che ci aiuterà sicuramente in futuro nella ricerca del nostro lavoro, che spero riquardi le energie rinnovabili perché è una materia fantastica, pulita e conveniente. È stato un bellissimo periodo e spero di poter continuare con un

viaggio in Africa per capire veramente le differenze tra noi e loro, che con il tempo devono essere meno visibili e cercare di fondare uno sviluppo sostenibile ovvero che continui nel tempo. Un saluto da tutto il Maiorana!!!"

Il 7 giugno in sala consigliare gli studenti hanno ricevuto dall'Amministrazione un attestato di merito per quanto realizzato. In tale occasione erano presenti anche due esponenti della Regione del Nord del Burkina Faso, ospiti in Italia, che hanno apprezzato il lavoro che si sta svolgendo nel loro territorio ed hanno ringraziato i ragazzi, sottolineando che ciò che loro stanno facendo per la città di Gourcy è una ricchezza molto più importante del denaro perché stanno donando "conoscenza e sapere", che sono beni che durano nel tempo.



SUCCESSO PER IL "CARNEVALE DEGLI ANIMALI"

È stato un vero successo lo spettacolo musicale "Il Carnevale degli Animali", proposto il 6 maggio scorso al Teatro Le Serre dall'associazione Musicalnsieme di Grugliasco. L'iniziativa, svolta in collaborazione con l'Assessorato all'Istruzione, ha coinvolto nelle tre repliche della giornata, circa 1500 studenti delle scuole grugliaschesi.

«Lo spettacolo – spiega l'assessore Marianna Del Bianco – è stato divertente ed emozionante. Sul palco, ad esibirsi in questa favola teatrale, c'erano i ragazzi che suonavano, cantavano, ballavano insieme al pubblico di coetanei, vero co-protagonista dello spettacolo».

Tutto questo grazie al lavoro che l'Associazione Musica Insieme di Grugliasco ha sviluppato nel corso di quest'anno scolastico, con laboratori musicali fatti nelle classi. Un'esperienza riuscita che ha avuto il risultato di far amare di più la musica e di avvicinare i bambini allo studio di uno strumento musicale.

SOGGIORNO MARINO A RIMINI PER LE FAMIGLIE IN DIFFICOLTÀ

Anna Maria CUNTRÒ



Al via la sperimentazione del soggiorno marino per famiglie. Si tratta di un soggiorno rivolto a famiglie composte da 2 a 5 persone, in cui siano presenti non più di due adulti e bambini nati dal 2003 al 2013. Il numero dei partecipanti per il soggiorno è stimato da un minimo di 25 ad un massimo di 50 persone. La partecipazione avviene come nucleo famigliare, in cui deve essere presente almeno un adulto e un bambino. Il periodo è di una settimana dall'1° all'8 settembre 2013 a Rimini, presso l'Hotel Jole.

L'iniziativa è sperimentale ed è riservata prioritariamente alle famiglie residenti in Grugliasco, che ne faranno richiesta. L'iscrizione comporta la definizione di una graduatoria sulla base dei sequenti criteri:

- Richiedenti residenti in Grugliasco;
- Cittadini che, a partire dall'1 gennaio 2012, abbiano avuto una riduzione di reddito;
- Età dei minori, dando priorità ai più piccoli (in caso di più di un figlio si fa riferimento al più grande)

La partecipazione comporta una contribuzione a carico dei cittadini, pari al 100% del costo del servizio, secondo la specificazione delle tariffe approvata dalla Giunta Comunale: 250 euro per quota onnicomprensiva pro-capite adulto di cui massimo due per camera; 150 euro per quota onnicomprensiva pro-capite bambino da 3 a 10 anni, di cui massimo tre per camera. La quota bambino è fissata in 150 euro anche se occupa il secondo letto. I servizi forniti all'interno della quota di partecipazione sono: collocazione in struttura alberghiera nel comune di Rimini, trasporto andata e ritorno, servizio spiaggia, assistenza medico-sanitaria, copertura assicurativa, assistenza sul posto, pensione completa. All'atto dell'iscrizione, tutti i richiedenti dovranno versare un anticipo sulla quota di partecipazione per nucleo familiare di 5 euro. In caso di rinuncia al soggiorno la quota d'iscrizione non sarà rimborsata.

I cittadini residenti che intendono avvalersi delle riduzioni delle tariffe, dovranno dichiarare il valore ISEE desunto dalla dichiarazione unica sostitutiva ed in corso di validità, relativa ai redditi dell'anno precedente.

La riduzione può essere richiesta dai nuclei familiari che a partire dall'1 gennaio 2012 hanno avuto una riduzione del reddito dovuta a: licenziamento e mobilità con o senza indennizzo, cassa integrazione guadagni straordinaria (C.I.G.S.), cassa integrazione guadagni ordinaria (di almeno due mesi complessiva nel corso dell'anno), indennità di disoccupazione, disoccupazione senza indennizzo, licenziamento per contratti a termine, scaduti da almeno due mesi e assenza di successive occupazioni. Tali condizioni dovranno essere opportunamente documentate.

I nuclei familiari che si trovano nelle condizioni descritte possono ottenere un bonus, da detrarre dalla quota di partecipazione del nucleo familiare, di 300 euro a nucleo familiare, se in possesso di un ISEE inferiore a 7.500 e di 150 euro a nucleo familiare, se in possesso di un ISEE inferiore a 13mila.

Le famiglie possono iscriversi presso lo Sportello alla Città, Piazza 66 Martiri 2, dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 18, compilando l'apposito modulo in distribuzione o scaricabile dal sito internet www.comune.grugliasco.to.it.

«In questo momento di criticità economica legata alla perdita del posto di lavoro e al calo del reddito – spiega l'assessore alle politiche sociali Anna Maria Cuntrò – le famiglie e i bambini soffrono una condizione poco sostenibile. È per questo che abbiamo pensato di offrire, a prezzi vantaggiosi, non solo più agli anziani, un soggiorno al mare in una struttura attrezzata e convenzionata anche per il divertimento dei più piccoli. Oggi bisogna avere una maggiore attenzione rispetto al passato per le famiglie in difficoltà.

In auesto momento di criticità economica legata alla perdita del posto di lavoro e al'calo del reddito le famialie e i bămbiñi soffrono una condizione poco sostenibile. È per questo che abbiamo pensato di offrire, a prezzi vantaggiosi, non solo più agli anziani, un soggiorno al mare in una struttura attrezzata e convenzionata anche per il divertimento dei più piccoli. Oggi bisogna avere una maggiore attenzione rispetto al passato per le famiglie in difficoltà.



DALL'1 LUGLIO SI PUÒ FIRMARE IN COMUNE PER LA PETIZIONE POPOLARE PER IL DIRITTO ALLE PRESTAZIONI DOMICILIARI

È possibile firmare, presso lo Sportello alla Città, in piazza 66 Martiri 2 (T 011 4013000 – sportello.citta@comune.grugliasco.to.it) per la petizione popolare nazionale al Parlamento e al Governo sul "diritto alle prestazioni domiciliari sancito dai Lea, livelli essenziali di assi-

stenza socio sanitaria a favore delle persone non autosufficienti", promossa, tra gli altri dall'Associazione "La scintilla", che riunisce i genitori di ragazzi handicappati di Collegno e Grugliasco.



ARRIVANO I VOLONTARI PORTA A PORTA

Le attività sono svolte da volontari, chiamati "Volontari porta a porta" per sottolineare la specificità della loro azione, che consente di andare verso il cittadino, recandosi proprio a domicilio per condividere quella dimensione di vicinato che permette di costruire legami e che genera maggiore sicurezza e solidarietà tra le persone.

È appena stata avviata, in via sperimentale, un'iniziativa di welfare di prossimità che, attraverso il mutuo aiuto e la solidarietà di vicinato, possa rispondere ai bisogni dei cittadini soli, ancora autosufficienti, ma con capacità e possibilità limitate offrendo alcune attività, quali: aiuto o accompagnamento per fare la spesa; supporto per reperire le ricette e i medicinali dal medico di base; compagnia nello svolgimento di piccole commissioni; accompagnamento per fare la spesa o passeggiate e piccole manutenzioni domestiche.

Le attività sono svolte da volontari, che sono stati chiamati "Volontari porta a porta" per sottolineare la specificità della loro azione, che consente di andare verso il cittadino, recandosi proprio a domicilio per condividere quella dimensione di vicinato che permette di costruire legami e che genera maggiore sicurezza e solidarietà tra le persone.

Le persone che usufruiscono di questi servizi sono state individuate dalle assistenti sociali del Cisap e sono prevalentemente persone sole ed anziane. I volontari, dopo aver dato al propria adesione, hanno partecipato ad un corso di formazione e sono attualmente organizzati in piccoli gruppi a cui sono affidate 4 o 5 persone. Nel mese di settembre l'Assessorato alle Politi-



che sociali estenderà tale servizio a un numero più ampio di persone. «Per questo – spiega l'assessore al welfare Anna Maria Cuntrò – siamo alla ricerca di altri volontari, a cui è richiesto di partecipare al corso di formazione e di essere disponibili per 2/3 ore la settimana».

Chi fosse interessato può inviare una mail all'indirizzo sicur.sociale@comune.grugliasco.to.it indicando nell'oggetto "Volontari porta a porta" oppure segnalare il proprio nominativo al Servizio Sicurezza Sociale, telefono allo 011 4013330.

DIPLOMATI TRA UNIVERSITÀ E MERCATO DEL LAVORO - SFIDE OPPORTUNITÀ E PROSPETTIVE

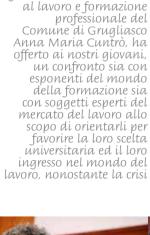
Un appuntamento significativo da riproporre ogni anno agli studenti

Erano oltre duecentocinquanta i giovani provenienti dagli istituti superiori di Grugliasco, presenti al seminario di orientamento dal titolo: "Diplomati tra Università e Mercato del Lavoro-Sfide Opportunità Prospettive", che ha avuto luogo l'otto maggio scorso presso l'auditorium dell' ITI Majorana. Il seminario, voluto fortemente dall'assessore al lavoro e formazione professionale del Comune di Grugliasco Anna Maria Cuntrò, ha offerto ai nostri giovani, un confronto sia con esponenti del mondo della formazione sia con soggetti esperti del mercato del lavoro allo scopo di orientarli per favorire la loro scelta universitaria ed il loro ingresso nel mondo del lavoro, nonostante la crisi. Al seminario sono infatti intervenuti rappresentanti del mondo imprenditoriale ed universitario come: Unione Industriale, API, Coldiretti, CNA, Politecnico di Torino, Agraria, Veterinaria, Economia. Era presente anche l'Assessore al Lavoro della Provincia di Torino Carlo Chiama, che ha espresso viva soddisfazione per l'iniziativa. Gli studenti frequentanti l'ultimo anno delle scuole superiori di Grugliasco, hanno partecipato in modo attivo alla mattinata cogliendo i numerosi stimoli di riflessione e di supporto che sono stati loro offerti.

"Il risultato ottenuto – dice l'assessore Cuntròconferma l'idea di continuare a proporre questa iniziativa anche nei prossimi anni, facendo si che essa diventi – grazie anche ai suggerimenti che raccoglieremo dai relatori e dai ragazzi coinvolti – un appuntamento sempre più incisivo ed atteso di confronto diretto dei nostri studenti con l'Università ed il mondo del lavoro".

I Relatori esponenti del mondo economico e di quello accademico, nonché i rappresentanti di diplomandi e neo laureati hanno saputo mantenere alto e vivace l'interesse dei ragazzi, grazie ad interventi fatti con testimonianze dirette e vere, perchè vissute in prima persona.

"Il nostro sforzo – spiega l'assessore Cuntrò – ha voluto essere un aiuto dato ai giovani diplomandi, affinchè questo periodo di crisi si possa tradurre in nuove opportunità formative ed occupazionali. Un sostegno offerto agli studenti in una fase decisionale della loro vita che presenta una criticità in più, non solo connessa alla natura stessa della scelta che devono operare, ma anche al fatto che questa avviene in un periodo storico epocale di transizione ad un nuovo sistema politico ed economico ancora tutto in fase di definizione".



Il seminario, voluto

fortemente dall'assessore



TUTTE LE ATTIVITÀ SUL MONDO DEL LAVORO ATTIVATE DALL'ASSESSORATO AL LAVORO

PRATICO rivolto a GIOVANI DISOCCUPATI (18 – 22 ANNI)

Scaduto il 30 aprile il termine per presentar richiesta di adesione al progetto rivolto a giovani (nati dal 1° gennaio 1991 al 31 dicembre 1995), che hanno interrotto la frequenza scolastica (istruzione e formazione) che sono inoccupati/ disoccupati, senza titolo di studio. Grugliasco ha inserito 9 concittadini che, attualmente, stanno partecipando - presso la sede del Patto Territoriale Zona vest – un percorso di sostegno, realizzato in piccoli gruppi, consistente in attività di consulenza, ricerca attiva del lavoro. Viene erogato un sostegno economico pari a 400 Đuro, per un massimo di tre mesi, a condizione che non interrompano il percorso formativo che comprende anche un tirocinio in azienda. Nel caso di interruzione i giovani vengono estromessi e non percepiscono il contributo. Complessivamente sono 40 i tirocini avviati sul bacino di tutti i comuni del Patto Territoriale e, fra questi, i 9 giovani nostri concittadini.

PRATICO 4

Si è conclusa (30 maggio) la raccolta delle domande del progetto di contrasto alla crisi, rivolto a disoccupati che hanno perso il lavoro dal 1º gennaio 2009, ma che in questo periodo hanno lavorato almeno sei mesi contrattuali anche non consecutivi. Le persone che saranno inserite in questo percorso dovranno partecipare - obbligatoriamente - alle attività di sostegno nella ricerca del lavoro (colloqui individuali, counseling, ricerca attiva del lavoro). Percepiranno un sostegno economico di 500 Đuro al mese per tre mesi. Complessivamente questa misura si rivolge a 23 grugliaschesi e, come per i giovani, le attività sono gestite dal Patto Territoriale Zona Ovest.

FORMEZ - SILLA 2

Come anticipato nel numero precedente, è stato fornito al comune di Grugliasco il portale Sportello Lavoro un servizio locale per il lavoro. Questo sportello fornisce informazioni relative alle tematiche del lavoro a livello locale e nazionale. Il portale, a cui si accede esclusivamente online, comprende tre aree:

1) utenti/cittadini

l'utente/lavoratore (persona che ha già una occupazione o che può essere disoccupata e/o inoccupata), potrà registrarsi al portale e compilare il proprio curriculum vitae, aggiornarlo ogni qual volta avvengano cambiamenti o modifiche, chiedere appuntamenti o il supporto di un operatore, auto-candidarsi ad un annuncio di lavoro o cancellarsi dal portale;

2 imprese

Potranno registrarsi e inserire il proprio annuncio di ricerca di personale;

3 Enti formativi

Se accreditati dalla Regione, potranno inserire e proporre corsi di formazione, specializzazione e/o diplomi di qualifica.



Si informa inoltre che presso l'Ufficio Lavoro del Comune è disponibile, durante l'orario di ricevimento (martedì dalle 8,30 alle 17,30 - mercoledì e giovedì dalle 9 alle 12) una postazione per coloro che sono sprovvisti di computer. Dopo due settimane dall'attivazione 42 persone si sono iscritte al portale. Dal monitoraggio risulta questa suddivisione per classi di età: 15/24 anni 7, 25/29 anni 4, 30/34 anni 3, 35/44 anni 14, 45/55 anni 14. Sempre per questo periodo gli accessi sono stati 3.835. Considerato che il progetto, approvato nel dicembre 2012, è appena stato avviato l'Assessore al Lavoro Anna Maria Cuntrò, esprime un forte apprezzamento e dichiara: "consapevoli del perdurare e – anzi – dell'aggravarsi della situazione sul fronte occupazionale, è compito dell'Amministrazione cogliere tutte le opportunità utili ai cittadini e alle imprese al fine di far incontrare domanda/offerta di lavoro.'

BORSE LAVORO

Conclusa il 21 giugno la raccolta delle domande, presentate da disoccupati e finalizzata alla segnalazione alle cooperative che gestiscono i servizi comunali di: manutenzione ordinaria e straordinaria delle aree verdi, gestione servizi cimiteriali, pulizia dei locali ed aree comunali per l'eventuale inserimento nelle predette attività.

"Si tratta di percorsi lavorativi temporanei (borse-lavoro) che non danno luogo ad assunzione, ma che, in un momento come questo, privo di opportunità occupazional, può rappresentare per i grugliaschesi in difficoltà un minimo sostegno", dichiara l'Assessore al Lavoro Anna Maria Cuntrò.

CHIESTO AL MINISTERO DEL LAVORO UN INCONTRO URGENTE PER I LAVORATORI **DELLA EX SANDRETTO**

il sindaco Roberto Montà, l'assessore al lavoro Anna Maria Cuntrò. i lavoratori e i rappresentanti sindacali, hanno inviato una lettera conaiunta al Ministero dello Sviluppo Economico e al Ministero del Lavoro, per richiedere una convocazione urgente per discutere la situazione di stallo dei lavoratori e la trattativa per l'acquisizione de'lla Romi-ex Sandretto

Dopo l'Assemblea dei lavoratori della Ex Sandretto-Romi, che hanno manifestato il 20 giugno scorso, in sala consigliare, insieme al segretario nazionale della Fiom Maurizio Landini, per tenere alta l'attenzione sulla tragica situazione occupazionale che li vede coinvolti, il sindaco Roberto Montà, l'assessore al lavoro Anna Maria Cuntrò, i lavoratori e i rappresentanti sindacali, hanno inviato una lettera congiunta al Ministero dello Sviluppo Economico e al Ministero del Lavoro, per richiedere una convocazione urgente per discutere la situazione di stallo dei lavoratori e la trattativa per l'acquisizione della Romi-ex Sandretto».



La ex Sandretto, ora Romi, costruisce presse a iniezione per lo stampaggio della plastica, tutti

oggetti di uso comune. Quattro anni fa la Romi Brasile aveva rilevato dalla Amministrazione straordinaria l'allora Sandretto impegnandosi a garantire l'occupazione attraverso gli investimenti che avrebbero dovuto innovare la produzione di presse per rendere il prodotto più competitivo. Tutto ciò non è avvenuto e la Romi Brasile un anno fa ha annunciato la chiusura delle attività produttive, di fatto determinando il licenziamento di tutti i lavoratori. All'inizio di gennaio 2013 si è presentata, con un impegno di acquisto, una cordata imprenditoriale che ha predisposto un dettagliato Piano industriale che garantirebbe l'attività produttiva e occupazionale. La Romi che si era dichiarata a parole disponibile alla vendita, nei fatti si è sottratta a qualsiasi ipotesi concreta di vendita con l'intento non dichiarato di perseguire l'obiettivo del mantenimento del marchio chiudendo di fatto l'attività. Il 23 maggio 2013 ha riaperto la procedura di cessata attività.

«Oggi siamo qui davanti al comune di Grugliasco - dicono i delegati sindacali dei lavoratori - per chiedere alle istituzioni una convocazione urgente al Ministero dello sviluppo economico a Roma in merito alla situazione Romi Sandretto. È assurdo che oggi si potrebbero salvare i posti di lavoro che invece vanno persi perché i brasiliani della Romi non vogliono trattare la vendita e vogliono tenersi il marchio. Così facendo mettono sul lastrico 140 famiglie».



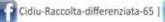


65%. Questo è l'obiettivo di raccolta differenziata che vogliamo raggiungere insieme a te.

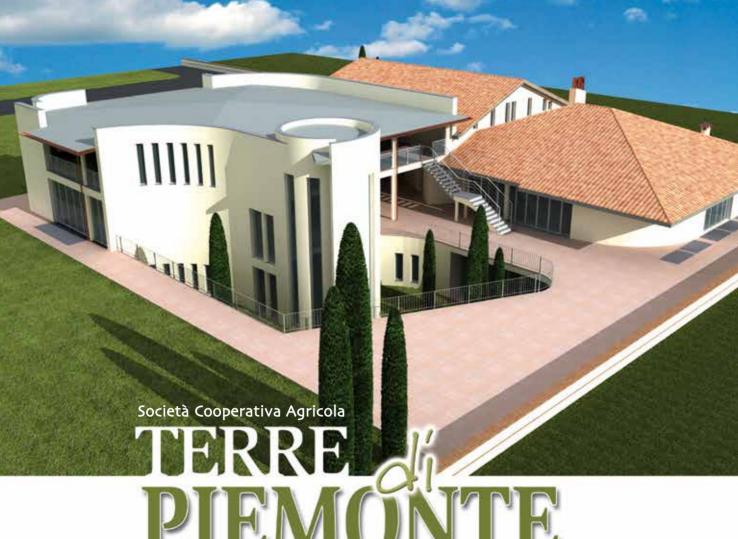
Negli ultimi anni abbiamo ottenuto buoni risultati, ma possiamo e dobbiamo ancora migliorare. Ci sono ancora dei materiali che si possono riciclare, ma che purtroppo finiscono tra i rifiuti indifferenziati, Quali sono? Scoprilo con noi grazie agli appuntamenti pubblici previsti in tutti i Comuni del Cidiu. Vediamo insieme cosa c'è ancora di riciclabile nel tuo sacco nero!



Guarda i video degli eventi: You clicca il banner della campagna su www.cidiu.to.it







Via L. Da Vinci - Via F. De Andrè

...un'ampia gamma di prodotti agricoli di qualità tipici del territorio, quali le produzioni ortofrutticole e le loro conserve e confetture, le carni macellate e gli insaccati, il latte, i formaggi e il gelato, i vini, i distillati e la birra, i prodotti di panetteria fresca, le farine e i cereali...





Carta della salute per la famiglia



L'assistenza sanitaria complementare e integrativa al S.S.N. riservata ai nostri Clienti.



Messaggio pubblicitario con finalità promozionali. Prima della sottoscrizione leggere i fogli informativi lisponibili presso le filiali di Banca C.R.Asti e su www.bancacrasti.t. arta della salute per la famiglia 30TréPiù prevede l'adesione obbligatoria a FAB (Fondo Assistenza e

Persone che si prendono cura di te e della tua famiglia, in oltre 10.000 strutture convenzionate in Italia e all'estero.

Septemberrie

RIMBORSO DELL'80 PER CENTO AI COMMERCIANTI PER L'OCCUPAZIONE DEL SUOLO PUBBLICO

La giunta comunale ha deciso di rimborsare l'80 per cento delle spese per la Tosap, ossia per l'occupazione temporanea del suolo pubblico con i dehors dei bar e dei ristoranti, che potranno installarne uno nuovo o ampliare quello che hanno pagando solo il 20% della tariffa, ma anche con materiale pubblicitario e informativo o con le tende da sole. La decisione prende le mosse dalla constatazione che la crisi si sta abbattendo in maniera pesante sugli operatori e si configura quindi come un segno di attenzione in un momento molto difficile. Le risorse per coprire questo rimborso sono parte di quelle derivanti dagli oneri aggiuntivi di centri commerciali realizzati in altri comuni limitrofi e che sono destinati alla valorizzazione del commercio locale. La norma non riguarda le attività commerciali di medie e grandi superfici, né quelle situate nei centri commerciali, ma soltanto esercizi di vicinato di somministrazione alimenti e bevande (bar e ristoranti) e di artigianato di servizio alla persona (gelaterie, rosticcerie...). "Non è molto, ma è un gesto concreto afferma l'assessore al Commercio Salvatore Fiandaca - Chi ha già pagato la tassa potrà chiedere il rimborso per i mesi su cui è stato deciso il rimborso, ossia quelli estivi. L'ammontare della cifra con cui coprire i rimborsi non è molta, si tratta di 15mila euro, ma dovrebbe essere sufficiente a coprire i mesi estivi". Gli interessati dovranno presentare la richiesta di rimborso al Settore Sviluppo Compatibile – sezione attività economiche, utilizzando l'apposito modulo contenente codice fiscale del richiedente e numero di conto corrente bancario su cui accreditare il rimborso entro il 31 dicembre 2013. Entro il 28 febbraio 2014 si procederà alla liquidazione del rimborso.



La decisione prende le mosse dalla constatazione che la crisi si sta abbattendo in maniera pesante sugli operatori e si configura quindi come un segno di attenzione in un momento molto difficile

GRUGLIASCO DA VIVERE E VINCERE

CONSUMIAMO A GRUGIJASCO CON I COMMERCIANTI I OCALI

L'Assessore alla Promozione della Città Salvatore Fiandaca, ha coinvolto i titolari di attività di vendita al dettaglio di prodotti alimentari, di somministrazione e gli artigiani alimentaristi per realizzare un'iniziativa finalizzata a rilanciare le attività grugliaschesi. Allo scopo sono stati convocati più incontri con le persone che hanno risposto accogliendo l'invito. Si tratta di un'iniziativa che prevede che, acquistando nei negozi aderenti si ricevano sconti e si partecipi a una grande lotteria finale con ricchi premi messi a disposizione dai commercianti stessi. Ecco come: per un acquisto minimo di 5 euro si avrà diritto a uno sconto immediato, o sconto spesa successiva del valore di 0,50 euro, per un acquisto minimo di 10 euro si avrà diritto a uno sconto immediato o ad uno sconto sulla spesa successiva di 1 euro; per un acquisto minimo di 50 euro si avrà diritto a uno sconto immediato o a uno sconto sulla spesa successiva del valore di 5 euro. Il biglietto della lotteria, che si terrà al Parco Porporati in occasione della Festa d'Autunno, verrà consegnato direttamente al momento dell'acquisto.

«Avrei auspicato una maggior partecipazione a questo progetto da parte dei titolari di attività economiche, ma nonostante il tentativo di coinvolgere tutta la realtà grugliaschese questo non è stato possibile. Mi auguro che "Consumiamo a Grugliasco" sia solo l'inizio di un percorso che intendo estendere a tutte le attività economiche, con conseguenti benefici anche nei confronti dei cittadini/consumatori» dichiara Fiandaca.



25

ALL'OPERA PER UNA "SALUTE E BENESSERE A REGOLA D'ARTE"

Poliambulatorio Medico Centro Michelangelo: aperte le prenotazioni per le visite mediche specialistiche

Questo è un luogo che, attraverso le competenze che ci sono,dà il proprio contributo per far crescere i cittadini nell'ambito dell'educazione alla salute

Elisa Floredan Cell. 3396886640 e.floredan@gmail.com e.floredan@centromichelangelo.it Poliambulatorio Centro Michelangelo Via Michelangelo 13/a Grugliasco (TO) È stato inaugurato il nuovo poliambulatorio, in via Michelangelo 13/A. "Salute e benessere a regola d'arte" è il messaggio chiave della presentazione del Centro Michelangelo. Questa recente struttura riunisce diverse specialità mediche dedicate al benessere globale dell'individuo, un centro movimento per la ginnastica propriocettiva e posturale con attrezzature d'avanguardia "DelosPosturalProprioceptive System" ed un centro conferenze nell'ambito dell'educazione alla salute. Durante l'incontro ogni medico ha presentato personalmente il proprio profilo professionale e fornito delucidazioni sulla disciplina di specializzazione. Noti professionisti con decenni di esperienza a giovani e talentuosi medici pronti a collaborare per il benessere dei pazienti, la piena comprensione e il rispetto delle particolarità di ogni individuo. Il Direttore Sanitario è Alberto Brusa e il Direttore Tecnico il fisiatra Alessandro Dallera. I curricula dettagliati, unitamente ad altri approfondimenti, sono disponibili sul sito www.centromichelangelo.it.

All'inaugurazione ha partecipato anche il sindaco di Grugliasco, Roberto Montà: «Cercheremo di fare in modo che questo sia un luogo per i cittadini che hanno piacere, necessità di avvalersi di professionisti qualificati. Questo è un luogo che, attraverso le competenze che ci sono dà il proprio contributo per far crescere i cittadini nell'ambito dell'educazione alla salute. E io ritengo che questo sia per noi un valore. E lì c'è il senso di un'amministrazione comunale, che non ha competenze sanitarie specifiche, ma che in realtà ha l'obiettivo di far crescere i propri cittadini anche in una logica di prevenzione. Più attenzione porgiamo verso i temi della sanità e della salute, sul comportamento e gli stili di vita e meglio riusciremo a direzionare le risorse per la sanità».

Da giugno sono aperte le prenotazioni per le visite mediche specialistiche del Centro Michelangelo, in orario di segreteria dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 18. In previsione un prolungamento dell'orario in fascia serale e al sabato.

IL 22 SETTEMBRE SPORT DAY AL PARCO PORPORATI: BAMBINI E ADULTI POTRANNO PROVARE PIÙ DI 20 DISCIPLINE SPORTIVE

Per i più piccoli anche "Biciclando in sicurezza"



Un'intera giornata, domenica 22 settembre, per una grande festa dello sport al parco Porporati (ingresso da via Leon Tron). Sport Day, così si chiama il nuovo grande evento che coinvolgerà oltre 20 associazioni cittadine. Il ricco programma della prima edizione, messo in campo dall'assessorato allo sport, prevede una serie di attività dimostrative ed esibizioni promosse dalle Federazioni, dagli enti di promozione, dalle associazioni e dalle società sportive del territorio. Ognuno quindi, grande o piccino che sia, potrà gratui-

tamente dare libero sfogo alle proprie curiosità sportive, cimentarsi e scoprire nuovi gesti atletici. La grande kermesse del "muoversi fa bene" inizierà alle 9 per concludersi alle 18. Per i più piccoli è prevista, dalle 9 alle 16, anche la prova di un percorso ciclopedonale di sicurezza e abilità stradale. coordinato dalla Polizia Locale di Grugliasco, "Biciclando in sicurezza". Ogni bambino avrà a disposizione una bicicletta e un casco e potrà provare un percorso quidato e attrezzato con segnaletica stradale. I vigili di

Grugliasco, la Polizia di Stato, i Carabinieri, i Vigili del Fuoco e la Croce Rossa guideranno i bambini con vere e proprie lezioni di educazione stradale.

A ogni bambino sarà offerta una colazione e una merenda, oltre ad alcuni gadget forniti dagli sponsor della manifestazione Carrefour Express, Cooperlat Trevalli (Abit) di Grugliasco e Farmacia San Giacomo. Inoltre lo stand della Smat, la società torinese che gestisce l'acquedotto, metterà gratuitamente a disposizione dei partecipanti, i boccioni di acqua naturale.

La palestra Levi si è riempita dei tanti colori delle divise indossate dai giocatori, ma soprattutto di un entusiasmo che ha coinvolto tutte le famiglie presenti

FESTA MINIBASKET PALLACANESTRO GRUGLIASCO

Sabato 25 maggio si è svolta la festa finale dei bambini del Grugliasco Basket dai 5 ai 10 anni, ed è stata una gran bella manifestazione. Giochi, gare, premi e tanti piccoli atleti che hanno dimostrato impegno e tanta voglia di divertirsi. La palestra Levi si è riempita dei tanti colori delle divise indossate dai giocatori, ma soprattutto di un entusiasmo che ha coinvolto tutte le famiglie presenti. Durante la manifestazione, suddivisa in varie fasi e turni, si sono contati 200 piccoli atleti e tantissime famiglie (circa 600 persone) che sono passate ad applaudire tutti i bambini che si sono sfidati con simpatia nelle gare e si sono guadagnati con enorme merito medaglie e premi speciali. Si ringraziano sentitamente tutti gli istruttori, i col-

laboratori, gli atleti e le relative famiglie che con la poro partecipazione hanno permesso la buona riuscita della festa. L'ambiente gioioso e l'affiatamento tra tutti ha permesso di dar vita ad una gran bella manifestazione ed è nostro pensiero che questo evento sia l'esempio perfetto della filosofia della Pallacanestro Grugliasco: sport, valori, gioco e divertimento in un ambiente sano e costruttivo per una "crescita" tecnica e morale dei "piccoli-grandi" atleti. Una bellissima giornata a Grugliasco dedicata ai bambini e al Minibasket. Il Presidente della Società Sportiva Dilettantistica Pallacanestro Grugliasco srl

PULCINI SPORTIAMO GRUGLIASCO

Un grande successo ed un incoraggiamento a continuare in questo sport considerato minore rispetto al più popolare calcio a 11. La squadra dei Pulcini dello Sportiamo Grugliasco, allenati dal mister Italo Bellini, coadiuvato da Yari Campolongo, ha partecipato al prestigioso torneo denominato Euro Junior Futsal Cup 2013, che ha preso il via venerdì 10 maggio a San Martino di Lupari (Padova). Una 3 giorni di calcio a 5 che al taglio del nastro ha visto 3 tra le più prestigiose squadre d'Europa: lo Sporting Paris, il Minas Tenis Clube (dalla Francia), e La Squadra Mouscron (dal Belgio), in cui si sono sfidati 400 giovani nelle categorie Pulcini, Esordienti e Giovanissimi. Un'esperienza indimenticabile per i tanti atleti arrivati da tutta Europa, per il torneo principe del calcio a 5 europeo, che si è svolto nella tana dei Lupi (la Luparense), con, in prima fila, la società che ha vinto molti degli ultimi titoli del Futsal italiano.

I giovani atleti coinvolti nel torneo: Lorenzo BILARDO, Riccardo DI MATTEO, Marco SCARABELLI, Stefano SCARABELLI, Alessandro SCHETTINO, Pier Paolo COSTANZO, Andrea LAIACONA, Alessandro FALDI, Andrea CHIARULLI, dopo aver portato a casa la vittoria del campionato 2012 – 2013 nella categoria Pulcini, hanno dimostrato con incredibile grinta di saper affrontare una sfida così importante. Seppur alla prima esperienza fuori dai confini regionali, i piccoli atleti (nati dal 2002 al 2005) non si sono lasciati intimorire né dal nome altisonante delle squadre affrontate, né dalla prestanza fisica

e atletica di alcune squadre i cui giocatori erano tutti del 2002, ed hanno raggiunto, anche grazie al grande tifo di genitori e sorelle al seguito, con onore e grandi complimenti dei dirigenti e tifosi delle squadre avversarie, un meritatissimo 3º posto.

Successo anche al torneo di Carmagnola, svoltosi in marzo

e a quello di Caselle, disputatosi a fine maggio, organizzato dall'Asd Don Bosco Caselle, con la partecipazione di oltre un centinaio di piccoli atleti, dove i Pulcini dello Sportiamo hanno vinto tutte le gare, piazzandosi al primo posto.

Sportiamo organizza sessioni gratuite di introduzione al calcio a 5 (indoor) avvalendosi della competenza di Istruttori e tecnici qualificati: Piccoli amici e Pulcini: anni dal 2003 al 2008 Allenatore: Italo Bellini; Esordienti: anni 2001-2002 Allenatore: Italo Bellini; Giovanissimi: anni 1999-2000 Allenatore: Andrea Colella e Allievi: anni 1997-1998 Allenatore Andrea Colella.

Le sessioni si terranno presso il Palasport di Grugliasco, in via Cln 53, a inizio settembre. Per ulteriori informazioni: 339 67739 (Sig. Paolo Clara) o scrivere a info@eurosporting.it.

Lorena Vitali



"Torneo Caselle 2013 – da (in alto a sx): Bellini, Campolongo, Faldi, (centrali da sx): Bilardo, Scarabelli S., Scarabelli M., Di Matteo, Zanelli, (in basso da sx): Laiacona, Costanzo, Faldi, Chiarulli, Schattino



ANCORA VITTORIE PER LA RARI NANTES GERBIDO

Il Presidente della società Rari Nantes Gerbido ha vinto il Campionato Italiano di Acquagym indetta dalla federazione Italiana Nuoto nei giorni 8 e 9 giugno presso la piscina comunale di Arezzo. Le nostre squadre si sono classificate al primo posto sia nella sezione "acqua bassa" e sia nella sezione "acqua alta" imponendosi su altre prestigiose società del nuoto italiano. La

Rari Nantes Gerbido è altresì impegnata nella specialità del "Nuoto Sincronizzato" nel settore Propaganda della FIN predominando a livello Piemontese. Allenatrici Acquagym Colombo Daniela; Allenatrici nuoto Sincronizzato Fileccia Romina. Info: T 011 3099794 segreteria Rari Nantes Gerbido

MEDAGLIE E SUCCESSI PER IL CLUB GRUGLIASCHESE DI VIET VO DAO "HOA LU THUY"

Il club Hoa Lu Thuy di Viet Vo Dao, nell'apprestarsi a chiudere un anno di attività che ha visto il conseguirsi di prestigiosi risultati dei propri atleti ai campionati regionali ed ancor di più ai campionati italiani. Non dimentichiamo l'aiuto fornitoci poco dopo l'insediamento del sindaco Roberto Montà per trovare una soluzione alla disponibilità di spazi presso la palestra di via Cln. Poter contare sull'aiuto, la disponibilità e comprensione del Comune è stato, per il nostro club, un momento importantissimo. I risultati ottenuti sono in parte il riflesso di quanto la palestra ci ha permesso di avanzare nell'evoluzione e nell'apprendimento dell'arte marziale del Viet Vo Dao da parte di tutti i nostri

allievi. Al Comune, nella persona del sindaco, va la nostra gratitudine per il supporto alla nostra attività che sempre ci è stato riconosciuto. Oltre a tutte le vittorie ottenute dal nostro club, segnaliamo inoltre che quest'anno 4 allievi del maestro Francesco Conte hanno conseguito, durante questa stagione, il grado di cintura nera e, due di questi, hanno conseguito il 1º Dan. Per tutti loro, il coronamento di un percorso di anni, frutto dell'evoluzione tecnica così come della crescita spirituale di ognuno. Cercheremo di continuare a dare lustro al nome di Grugliasco, conseguendo ancor più prestigiosi risultati. Il prossimo anno ci aspettano i campionati europei di Berlino e già ci stiamo preparando.



da sinistra: Cuoghi Riccardo (argento), Potito Nicola (Bronzo), maestro Francesco Conte (argento e bronzo), Allegri Mario (oro)

CONTINUANO I SUCCESSI PER LA BOXE DI GRUGLIASCO

Lo scorso 6 maggio a Biella la squadra di boxe di Grugliasco ha ottenuto due cinture regionali, la prima con Marco Sella nei 64 chilogrammi, la seconda con Ndreu Josefin nei 75 chilogrammi e un fuori torneo con Paul Baltaret nei 69 chilogrammi. Gli atleti allenati della Boxe Grugliasco dei maestri Antonio Pasqualino

e Piero D'Antona hanno ottenuto tre vittorie su tre. La società, nata nel 1996 sotto la guida di Pasqualino e che oggi ha al proprio interno una cinquantina di ragazzi, ha portato tanti giovani al successo nella boxe e, in particolare in questo caso, ragazzi che stanno per diventare professionisti al trionfo regionale.





Al via la 12ª edizione del "Festival Internazionale Sul filo del circo", con oltre 20 spettacoli, circa 100 artisti provenienti da tutto il mondo, fino al 15 settembre al Teatro Le Serre, in via Tiziano Lanza 31. Tra i fiori all'occhiello di questa edizione l'unica data italiana della compagnia finlandese Race Horse Company che con il loro "Petit Mal" (19 e 20 luglio). Sul Filo del Circo da anni si propone come scopritore di talenti e rampa di lancio per le giovani compagnie. Lo sarà anche per il Premio Internazionale per Giovani Artisti di Circo Contemporaneo che tornerà anchevquest'anno (26 e 27 luglio) per scoprire nuovi talenti che dovranno passare il vaglio del voto del pubblico e di una giuria tecnica internazionale composta da personaggi espressione del mondo, del circo contemporaneo, del cinema e della comunicazione. Anfitrione della sera il conduttore televisivo, nonché prestigiatore, escapologo, Marco Berry che avrà il compito di presentare le serate del Premio. Protagonisti del Festival anche gli artisti di Cirko Vertigo impegnati in Déséquilibre (17 e 24 luglio) che unisce come in un caleidoscopio di immagini e atmosfere le creazioni di diciassette giovani artisti internazionali. Imperdibili anche i sei spettacoli di settembre che, confermano il binomio comicità ed eccellenze artistiche: la prima nazionale di "Prototype" (14 e 15 settembre), il solo del giocoliere statunitense Jay Gilligan, il galà "Magika" (14 e 15 settembre) nato dalla collaborazione tra Cirko Vertigo e il Circolo Amici della Magia di Torino con protagonista Luca Bono l'enfant prodige della magia e gli spettacoli "Antré" dei Pentaclown (storico trio di clown torinesi, 8 settembre) e "Best of" (13 settembre) dell'argentino Locobrusca che proporranno il meglio dei rispettivi repertori comici.

Il Festival è organizzato dalla Città di Grugliasco in collaborazione con Cirko Vertigo con il sostegno del Ministero per i Beni e le Attività Culturali, della Regione Piemonte, della Provincia di Torino e della Compagnia di San Paolo che ha selezionato la rassegna con il bando "Arti Sceniche 2013".

TICKET OFFICE CIRKO VERTIGO
Parco Culturale Le Serre
Via Tiziano Lanza 31, Grugliasco;
lunedì-venerdì h. 10-13; 15- 18 e dalle 19 nelle serate di spettacolo.
Biglietti in vendita on line su Vivaticket

Informazioni e prenotazioni T. 327 7423350 - T. 011 0714488 info@sulfilodelcirco.com - www.sulfilodelcirco.com 15 e 16 giugno STARBUGS (Svizzera)

In **Better than Chocolate** Ingresso: 10 €. Ridotto 6 € PRIMA NAZIONALE

26 giugno FEKAT CIRCUS (Etiopia) In Flower Circus Ingresso: 10 €. Ridotto 6 €

28 e 29 giugno SONICS (Italia)

In **Flow** Ingresso: 25 €. Ridotto 15 € PRIMA NAZIONALE

A seguire 29 giugno LA NOTTE DEI RACCONTI Istituto per i B.M.T.P. in collaborazione con il Festival Arrivanodalmare! Ingresso Libero

3 luglio CIRCOPITANGA (Australia / Israele) In Rêves d'été Ingresso: Posto unico 5 €

5 e 6 luglio IOU AR BICAUSE (Francia/Argentina) In Iou ar bicause Ingresso: Posto unico 5 € PRIMA NAZIONALE

10 luglio | NANIROSSI (Italia) In Sogni in scatola Ingresso: Posto unico 5 €

12 e 13 luglio ELASTIC (Belgio)

In **Artisto!** Ingresso: 10 €. Ridotto 6 € PRIMA UNICA DATA ITA

17 luglio CIRKO VERTIGO (Cast Internazionale)
In Déséquilibre Ingresso: 10 €. Ridotto 6 € PRIMA NAZIONALE

19 e 20 luglio RACE HORSE COMPANY (Finlandia)
In Petit Mal Ingresso: 12 €. Ridotto 10 € PRIMA UNICA DATA ITA

24 luglio CIRKO VERTIGO (Cast Internazionale)

In Déséquilibre Ingresso: 10 €. Ridotto 6 € PRIMA NAZIONALE

26 e 27 luglio PREMIO INTERNAZIONALE PER
GIOVANI ARTISTI Ingresso: 10 €. Ridotto 6 € PRIME NAZIONALI

presentato da **Marco Berry 6 e 7 settembre** MAGIKA.

Galà di Magia e Circo Ingresso: 10 €; Ridotto 6 € 8 settembre I PENTACLOWN (Italia)

in **Antré** Ingresso: 10 €; Ridotto 6 €, **ore 17**13 settembre LOCOBRUSCA (Argentina)

in **Best of** Ingresso: 10 €; Ridotto 6 € **14 e 15 settembre** JAY GILLIGAN (Usa)

in **Prototype** Ingresso: 10 €; Ridotto 6 €

FINO AL 28 SETTEMBRE START.0: CIRCO, MUSICA, DANZA E TEATRO

La Città di Grugliasco, con il sostegno di LIVE Fondazione Piemonte dal Vivo, in collaborazione con Cirko Vertigo, lancia START.0 (Start punto Zero) una stagione artistica di spettacoli fino al 28 settembre, una rassegna composta da diciotto appuntamenti che chiamano a raccolta esperienze, tradizioni e capacità artistiche del territorio cittadino: dal circo contemporaneo alle discipline musicali, alla danza. Il cartellone è contaminato da spettacoli ospiti che si integrano in un programma di ampio respiro e notevole spessore artistico. L'inizio della rassegna coincide con la riapertura del Teatro Le Serre, uno spazio di 1.000 metri quadrati con una capienza di 500 posti, in grado di ospitare ogni genere di evento e spettacolo, nel cuore del Parco Culturale Le Serre di Grugliasco. «Per arrivare all'evento - spiegano il sindaco Roberto Montà e l'assessore alla cultura Pierpaolo Binda – abbiamo faticato non poco, se si considerano i patimenti delle finanze pubbliche, tuttavia siamo certi di aver scelto la strada giusta. Crediamo, infatti, sia indispensabile mantenere viva l'anima culturale del nostro territorio. ricordando che i valori che essa esprime, le conoscenze condivise, il rapporto con l'arte e la storia, sono i presupposti della tenuta di ogni comunità e della formazione di un'identità civile. Cultura e civiltà. in altri termini, sono indissolubilmente legate e se si indebolisce il primo parametro si dissolve il secondo. Ma senza cultura si riduce anche il tasso di bellezza del

mondo se si pensa a come talvolta, per esempio, l'ascolto di una musica giusta nel momento e nel posto giusto possa farci avvicinare all'essenza della pura felicità. Per tutti questi importanti motivi che ci travalicano, ma per i quali tutti dovrebbero svolgere la loro piccola parte – continuano Montà e Binda – vogliamo rendere disponibile questo programma per la primavera e l'estate del 2013, nel Teatro Le Serre, all'interno dell'omonimo parco di Grugliasco».

La stagione START.0 al suo interno propone dei filoni volti a soddisfare tutti i gusti e le richieste del pubblico. Start.0 ci accompagna verso un ricchissimo cartellone estivo di appuntamenti di cui cabaret, teatro comico, magia, oltre al circo contemporaneo, sono solo alcuni degli ingredienti. "Il nostro obiettivo è applicare la buona pratica del circo contemporaneo alle altre arti sceniche: avvicinare e fidelizzare nuovi spettatori intorno al Teatro Le Serre. E un invito a scoprire nuovi generi di spettacolo - afferma Paolo Stratta, direttore di Cirko Vertigo – creando nuovi pubblici come è avvenuto per il Festival Sul Filo del Circo che negli ultimi sei anni ha quadruplicato il volume di spettatori".

Info: Teatro Le Serre Via Tiziano Lanza 31 Grugliasco http://start.teatroleserre.it

SPETTACOLI

SABATO 21 SETTEMBRE

Melodrammi inaspettati "LE MELODIE INDIMENTICABILI DELLA LIRICA" Corpo Musicale della Città di Grugliasco

VENERDI' 27 SETTEMBRE

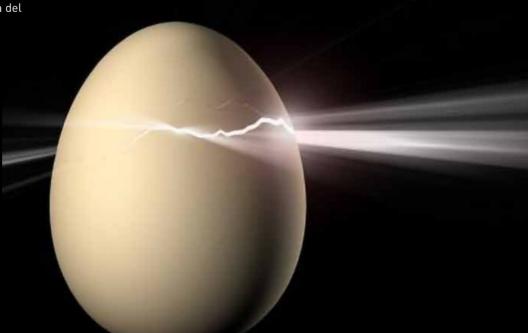
La Ribalta degli strumenti "PASSEGGIATE NEI BOSCHI MUSICALI" Orchestra di sole fisarmoniche Fisorchestra Iris

SABATO 28 SETTEMBRE

Giovani e meno giovani "PINK FLOYD TRIBUTE" Concerto dei Pink Sound

Teatro Le Serre, Via Tiziano Lanza 31 - Grugliasco http://start.teatroleserre.it Inizio spettacoli ore 21.00

Biglietteria aperta da lunedì a venerdì dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 18 e tutte le sere di spettacolo in Teatro dalle 19 alle 22. Interi 7 euro, Ridotti 5 euro I biglietti saranno acquistabili anche sul circuito Vivaticket Info e prenotazioni: Cirko Vertigo via Tiziano Lanza 31, Grugliasco – T 327 7423350



UN LIBRO TUTTO DA LEGGERE

L'autrice è la grugliaschese Chiara Orlando



Ho cominciato a leagere il genere fantasy a circa 12 anni, perché in biblioteca c'era un reparto interamente dedicato a auesti libri – racconta – Il primo libro che ho letto e mi ha appassionata è stato "Il segno della profezia" di David Eddinas e, da lì, non ho mai smesso, passando per altre saghe come "Harry Potter" o il "Signore degli anelli", fino a leggere ogni libro del reparto

"Il giullare": si intitola così il primo libro della giovane Chiara Orlando, nata a Torino nel 1990, ma grugliaschese da sempre attaccata alla propria città dove vive con la mamma Grazia, il papà Salvatore e il fratello Saverio. più giovane di lei di due anni. Studentessa in Lettere e Filosofia indirizzo Beni Culturali, prima dell'università si è diplomata al liceo socio psicopedagogico Marie Curie di Collegno e. da sempre appassionata di fantasy e di scrittura ha deciso di cimentarsi con un romanzo vero e proprio, dopo aver scritto alcuni racconti. "Ho cominciato a leggere il genere fantasy a circa 12 anni, perché in biblioteca c'era un reparto interamente dedicato a questi libri – racconta - Il primo libro che ho letto e mi ha appassionata è stato "Il segno della profezia" di David Eddings e, da lì, non ho mai smesso, passando per altre saghe come "Harry Potter" o il "Signore degli anelli", fino a leggere ogni libro del reparto. Quindi, a un certo punto, ho aggiunto la passione per il fantasy a quella per la scrittura, che coltivo da sempre, essendo molto timida e preferendo esprimere le mie emozioni scrivendo, piuttosto che parlando. In questo modo è uscito fuori il primo libro. cominciato un paio di anni fa e pubblicato a febbraio 2013"

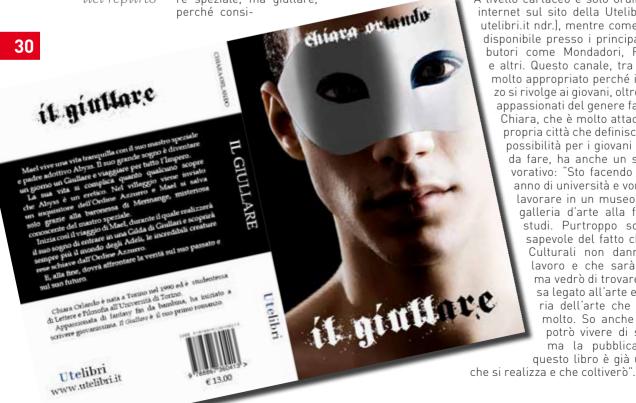
Il libro, edito da "Utelibri" è ambientato in un continente di fantasia in un tempo simile al Medioevo, ma con un passaggio in un altro continente di Epoca Vittoriana e racconta di Mael, un apprendista speziale, che vive con il suo maestro e padre adottivo Abyss. Il suo grande sogno però non è diventare speziale, ma giullare,

dera questo secondo mestiere più divertente e che, grazie a una serie di eventi fortunati e con l'aiuto di un'amica del maestro si iscrive a un Gilda di Giullari. Da qui partono le sue avventure

Chiara però non si aspettava di pubblicare veramente un libro: "Due anni fa, quando ho cominciato a scrivere, mai più avrei pensato di pubblicarlo e quindi scrivevo nel tempo libero. Ho cominciato di getto, prendendo spunto dai miei viaggi, come quelli in Spagna e a Londra, dove ho preso molte idee per le ambientazioni. o anche da film e documentari visti. All'inizio non avevo una storia chiarissima in mente, poi, man mano l'ho costruita, scrivendo appunto nel tempo libero. A spingermi verso la pubblicazione è stata mia mamma, che è più spigliata di me e mi ha suggerito di contattare delle case editrici. Pensavo non mi rispondesse nessuno, invece mi hanno risposto in due e ho scelto questa piccola casa editrice di Genova che sta dando molto spazio agli esordienti. Del resto, fin da subito, avevo deciso di non impegnare soldi per un hobby e quindi che avrei accettato soltanto proposte non a pagamento e così è stato. Tra le persone che mi hanno incoraggiata e supportata molto c'è mia zia Samantha, la prima ad aver ascoltato la mia storia. Le ho letto io la prima stesura, perché secondo me gli errori e le cose che non funzionano si colgono meglio ascoltando anziché leggendo direttamente".

Per la distribuzione come funziona? "Lo si trova sia cartaceo che ebook perché la casa editrice distribuisce in entrambi i modi. A livello cartaceo è solo ordinabile su internet sul sito della Utelibri (www. utelibri.it ndr.), mentre come ebook è disponibile presso i principali distributori come Mondadori, Feltrinelli e altri. Questo canale, tra l'altro, è molto appropriato perché il romanzo si rivolge ai giovani, oltre che agli appassionati del genere fantasy". Chiara, che è molto attaccata alla

propria città che definisce ricca di possibilità per i giovani e di cose da fare, ha anche un sogno lavorativo: "Sto facendo il quarto anno di università e vorrei tanto lavorare in un museo o in una galleria d'arte alla fine degli studi. Purtroppo sono consapevole del fatto che i Beni Culturali non danno molto lavoro e che sarà difficile. ma vedrò di trovare qualcosa legato all'arte e alla storia dell'arte che mi piace molto. So anche che non potrò vivere di scrittura, ma la pubblicazione di questo libro è già un sogno



perché consi-

Gabriella **BORIO**

PREMIATA LAURA ARENA COME VINCITRICE DEL PREMIO DI POESIA E NARRATIVA DI RIVOLI

La grugliaschese Laura Arena è stata premiata sabato 18 maggio alla Casa del Conte Verde di Rivoli, quale vincitrice del 1° premio del concorso letterario "Premio di Poesia e Narrativa Rivoli 2013", indetto dall'APT Pro Loco di Rivoli con il racconto "Due anni senza te" nella sezione narrativa. Laura è nata a Torino, ma abita a Grugliasco. È sposata, ha due figli Eleonora e Marco, è insegnante e da 35 anni si dedica ai disabili. Insegnante al mattino, nonna di Arianna e Marcello al pomeriggio. E guando può si dedica alla sua passione, la scrittura: 'Scrivo tutto ciò che mi viene dal cuore e da un irrefrenabile impulso di mettermi in comunicazione con il mondo a modo mio", afferma. Il concorso prevedeva due sezioni, poesia e narrativa e le due giurie erano presiedute da Bruna Bertolo e Giovanni Teti. Come di consueto, le pagine che hanno ricevuto il primo premio saranno pubblicate nell'antologia curata dalle librerie Panassi.



DAL 6 AL 28 SETTEMBRE DUE MOSTRE IN MUNICIPIO

Due mostre in Comune dal 6 al 28 settembre, nell'area espositiva del municipio, in piazza Matteotti 50. Si tratta di quella del Gruppo Modellistico Moncalierese, nato nel 1990 come aggregazione di modellisti di varia estrazione uniti dal desiderio di creare un gruppo di attività il cui collante fosse oltre che la passione un sano rapporto di amicizia. La seconda mostra, invece, riunisce tre artisti, ossia Sebastiano Casella, Biagio Ventrella e Ida Castronovo che, con le loro opere, abbelliranno le pareti che costeggiano le scale del municipio. Le mostre saranno visitabili dal lunedì al giovedì, dalle 9 alle 18, il venerdì dalle 9 alle 14,30 e il sabato dalle 9 alle 12.30. Info: T 335 6252387.







Nella foto i lavori e le creazioni di Cirillo Pavanello, che realizza casette in pietra e animali e altri oggetti come stemmi in legno, esposti durante la fiera del Palio della Gru insieme ai fiori realizzati con le calze dalla moglie, Vanda Ferro. Si possono ammirare casette in pietra, fatte con pezzetti e scagliette di pietra provenienti dalla zona di Ceres dove Pavanello ha una casa e animaletti ricavati da tronchi di legno.

A SETTEMBRE RIAPRONO LE ISCRIZIONI UNITRE

Un ricco programma di 56 corsi per l'Anno Accademico 2013-2014 dell'Unitre grugliaschese. Si spazia dal decoupage alla cristalloterapia, dalla ginnastica dolce alle lingue, dal pronto soccorsoai segreti di Torino, dalla chimica alla storia del teatro, dal pilates ai laboratori di ricamo, fino alle gite culturali. Il programma completo è consultabile sul sito internet http://www.unitre-grugliasco.it. Le iscrizioni cominceranno martedì 17 settembre presso la segreteria i martedì e il giovedì dalle . 10 alle 12 in via San Rocco 20.

L'inizio delle lezioni è fissato per lunedì 14 ottobre.

Per informazioni 011 7910483; 340 7652753; e-mail: unitre.grugliasco@libero.it.

IL BILANCIO COMUNALE SPIEGATO ALLA CITTÀ

Chiarire come si finanzia il Comune, parlare del Patto di Stabilità, mettere in evidenza le rigidità a cui siamo sottoposti, dare con chiarezza il contorno delle spese, smitizzare alcune leggende (consulenze, stibendi d'oro. comunicazione, costi della politica...), sono indispensabili per confrontarci con la Città

In un momento di così grande difficoltà per il Comune, colpito da tagli ai trasferimenti senza precedenti, e con la crisi che attanaglia famiglie e operatori economici, mettere in chiaro il Bilancio, ovvero i conti del nostro Comune è la precondizione per essere credibili e potersi confrontare con i cittadini.

Per questo abbiamo pensato di farvi recapitare direttamente a casa un breve opuscolo che spieghi in maniera semplice il bilancio della nostra Città. Lo troverete in allegato a In Grugliasco.

Chiarire come si finanzia il Comune, parlare del Patto di Stabilità, mettere in evidenza le rigidità a cui siamo sottoposti, dare con chiarezza il contorno delle spese, smitizzare alcune leggende (consulenze, stipendi d'oro, comunicazione, costi della politica...), sono indispensabili per confrontarci con la Città.

Vorremmo discutere nel merito, e alla pari, sulle scelte di fondo, sul mix tra entrate e spese che proponiamo, sui sacrifici che facciamo e chiediamo, sulla responsabilità che è necessaria per impattare ancor di più sui livelli occupazionali, sulla necessita di erogare

servizi che rispondano ai bisogni dei cittadini e tutelino le fasce più deboli e fragili, sulla città che vogliamo e in cui ci piace vivere.

Questo è il senso di questo approfondimento, dei numeri messi in chiaro, cui segue la disponibilità a incontrare i cittadini, sul web, in assemblee, nelle modalità che consentano a tutti, se non di condividere, almeno di comprendere il senso e le ragioni delle scelte. Per partecipare agli incontri pubblici previsti a settembre è necessario iscriversi inviando una mail all'indirizzo bilancio2013@comune. grugliasco.to.it. Nel testo della mail basta inserire nome e cognome ed indicare un recapito telefonico, non appena avremo identificato le date contatteremo tutti gli interessati. È possibile anche scrivere alla mail bilancio2013@comune.grugliasco.to.it per porre domande specifiche sul bilancio.

Il Sindaco Roberto **Monta**' L'Assessore al Bilancio Gabriella **Borio** L'Assessore ai Tributi Luiqi **Musarò**

MUNICIPIO CHIUSO IL 26 AGOSTO E IL 27 DICEMBRE

Il Comune rimarrà chiuso nelle giornate del 16 agosto e del 27 dicembre 2013, in attuazione dell'impegno assunto dall'Amministrazione Comunale di contenimento e razionalizzazione delle spese, come previsto inoltre dalle recenti norme sulle pubbliche amministrazioni. Saranno tuttavia garantiti i servizi essenziali del Comando di Polizia Locale e Stato Civile.



NUOVI SERVIZI CON L'ASSOCIAZIONE "STAZIONE PARADISO"

L'Associazione "Stazione Paradiso" onlus, con sede in via San Gregorio Magno 22/6 sopra il supermercato INS offre servizi di consulenza legale gratuita con avvocato in sede su appuntamento il martedì (334 6234792; michele42@alice.it); consulenza fiscale gratuita (ISEE-RED_ISEU) su appuntamento il martedì (011 0209952 Sig.ra Daniela); servizi alla persona in Borgata Paradiso anche attraverso il servizio "Volontari porta a porta". Per conoscere l'associazione e i suoi servizi ci si può recare dalle 10 alle 12,30 e dalle 15 alle 18,30 tutti i martedì.



Approvazione del bilancio previsionale 2013-2015

Da poche settimane la maggioranza ha approvato in consiglio comunale

il bilancio di previsione 2013 che consentirà all'amministrazione di attuare le scelte effettuate seppure in un quadro di incertezza legislativa che vede continui cambiamenti nelle norme e gli effetti dei tagli che le ultime leggi finanziarie hanno riversato sui comuni. Nonostante le difficoltà abbiamo scelto di non ridurre gli standard di sicurezza e di decoro del territorio, considerando prioritaria la qualità della

vita nostra e dei nostri concittadini. Una puntuale ricognizione e contenimento delle spese correnti (cioè spese che sono collegate all' organizzazione e gestione della macchina comunale ed alla produzione dei servizi) ha consentito significativi risparmi senza riduzione in termini di qualità e quantità dei servizi. A fronte però di circa 2,5 milioni di minori trasferimenti dallo Stato e dagli altri Enti ed alle nuove imposizioni normative che impongono il Federalismo Fiscale Municipale la scelta è stata una azione di adeguamento delle aliquote IMU ed Irpef. La prima, pur salvaguardando gli interventi a favore delle politiche abitative,è stata adottata anche alla luce di un minor

gettito effettivo inferiore di 370mila €. rispetto alla previsione dello Stato e la sospensione adottata dal Governo, in attesa di nuove scelte, determinerà una successiva valutazione e monitoraggio per la cor-retta copertura del fabbisogno previsto nel bilancio. Per quanto riguarda l'IRPEF (tassa progressiva la cui percentuale (aliquota) di prelievo aumenta all'aumentare dei redditi percepiti in base alle cinque fasce reddituali denominate scaglio-ni), la scelta è stata l'adozione aliquote progressive, portando la soglia di esenzione a 12.000 €. (facendo beneficiare dell'esenzione circa 1300 contribuenti, tra cui le fasce più deboli e chi ha quale unica fonte di reddito gli ammortiz-

zatori sociali) e rimodulando le altre aliquote in base agli scaglioni di reddito previsti dall'ordinamento fiscale italiano. Questi adeguamenti determineranno incrementi lievi e progressivi che consentiranno di continuare ad erogare tutti i servizi. In merito agli investimenti, oltre alla previsione di importanti stanziamenti sulle infrastrutture di viabilità ciclo pedonale e orti urbani in at-tuazione delle compensazioni ambientali, sono state garantite le risorse necessarie alle manutenzioni straordinarie e alla riqualificazione del territorio con particolare attenzione all'efficienza energenca sull'edilizia scolastica e la realizzazione dello Sportello Unico Comunale.

L'obiettivo di questo bilancio è perciò quello di non abbandonare l'idea di una amministrazione che non rinuncia alla qualità della vita, che investe sui servizi, che vuole stare accanto a chi fa più fatica in un momento di crisi a livello economico e sociale senza precedenti, ben sapendo che costerà a tutti noi dei sacrifici. Un bilancio che ci permetterà di proseguire con alcune linee di sviluppo e avviare alcune strategie che ci consentiranno di ridurre i costi, creando le condizioni per non incidere sui servizi e con la consapevolezza che un bilancio "sano" è la base per lo sviluppo della Città.

Il Gruppo consiliare Pd



Che l'IMU prima casa, casualmente dopo le elezioni, sia aumentata, ve ne siete già accorti. Presto arriveranno anche la

TARES e gli aumenti IRPEF. Vi diranno che servono per i grandi investimenti dei prossimi tre anni. Non fatevi ingannare, altro non sono che manutenzione ordinaria (soprattutto degli edifici scolastici... ma d'altronde dopo tutti questi soffitti che cadono, sarebbe anche ora!) e lo straordinario è frutto delle "compensazioni" per il "mostro" dal camino blu. Intanto il parco Porporati non è ancora finito, nonostante

l'oltre mezzo milione di euro investito e l'inceneritore è partito, male, per poi spegnersi per lo studio di sorveglianza sanitaria, anche se non siamo sicuri che sia utile a misurare davvero l'impatto sulla salute di tutti noi. Continuano a ripeterci che sono momenti difficili, che il periodo è quello che è, che la crisi è un po' ovunque, ma che nonostante le scarse risorse, il comune garantirà sempre i suoi servizi, soprattutto alle fasce più deboli. Eppure i fatti che i consiglieri di opposizione hanno denunziato in questi mesi ci mostrano lo specchio del Paese Italia. La maggioranza dei cittadini che paga sempre tutto e puntualmente e altri nei confronti dei quali la "caccia ai furbetti" tanto pubblicizzata da questa amministrazione sembra non essere riuscita ad andare a segno. Cerchiamo di capire in base a quali criteri vengono erogate le risorse pubbliche, ad esempio alle associazioni, ed otteniamo risposte imprecise (a questo proposito, le regole che la giunta sta tentando di elaborare per definire l'albo delle associazioni non fanno altro che mantenere lo status quo, sempre a favore dei soliti noti, amici di tizio e di caio). Lo sapevate, poi, che la società Le Serre ha ricevuto una multa (dicembre 2012) di oltre 24.000 euro per aver assunto persone con contratti "finti" (alla faccia della giunta di centro sinistra che tutela i lavoratori!)? E chi pagherà questo "errore"? Non lo abbiamo ancora capito... l'amministrazione prende tempo... l'unica certezza per noi è che non dovranno farlo di certo i cittadini.

È proprio contro questi soprusi, queste ingiustizie quotidiane, che continuiamo la nostra attività all'opposizione, nonostante anche coloro che ne fanno parte (PD+L) hanno preceduto in città il governo nazionale delle larghe intese, non consentendo la convocazione, ormai da oltre un anno, della commissione di controllo e garanzia. Chiediamo spiegazioni nelle commissioni, in consiglio comunale e, quando non riceviamo risposte soddisfacenti, continuiamo con interrogazioni ed esposti. Vi ringraziamo quindi per la collaborazione dimostrata segnalandoci abusi e inadempienze (parchi giochi cittadini, scarsa illuminazione a led, soggiorni socio-terapeutici per disabili,...) e per la partecipazione alle campagne che promuoviamo tutti i sabati al mercato.

Continuate a seguirci sul nostro blog www.ecologistiereticiviche.wordpress.com. Ne vedrete ancora delle belle.

Ecologisti e Reti civiche



Siamo alle porte oramai dell'arrivo delle tanto sognate vacanze estive, periodo che ci autorizza al distacco di ogni pensiero che

possa riguardare problemi del nostro paese e di chi lo abita. Intanto sarebbe interessante sapere quanti sono ad esempio coloro che ancora hanno la possibilità di avere un lavoro e i soldi per affittare una residenza estiva. Questo è un periodo che preannuncia un cambiamento epocale riguardante la sopravvivenza del ge-

nere umano anche se pare che ai nostri media la cosa interessi ben poco. In ty e sui giornali si dà risalto a gossip, polemiche, notizie che distolgono l'attenzione da ciò che invece sono tematiche importanti, una ad esempio la questione se sia possibile mantenere uno stile di vita come quello attuale. In altri paesi (Turchia, Brasile tra gli ultimi) ci sono numerosi scontri tra cittadini e loro governi per il mantenimento di quei diritti fondamentali sanciti dalla carta dei diritti dell'uomo. Noi? Noi non vediamo nulla, ma questo non vuol dire che tutto vada bene, vuol solo dire che chi deve informare non lo fa o lo fa con pressapochismo Chi prende le decisioni, chi stabilisce le regole? Abbiamo un Parlamento che legifera con una media di una legge e mezza all'anno, parlamentari con una percentuale di assenteismo vicina al 90%, un decreto emergenze consegnato per essere emendato solo 24 ore prima della votazione. Noi del Movimento 5 stelle stiamo lottando in Parlamento ma anche nelle amministrazioni locali perché questo cambi, perché siano eliminati gli sperperi di risorse pubbliche, perché pensiamo che il lavoro diventi un diritto per tutti, perché la ricchezza non sia distribuita solo per alcuni ma venga condivisa per il benessere collettivo. Perché tutto ciò accada è necessario che tutti facciano qualcosa per il paese, ognuno deve sentirsi responsabile, non si può più delegare ad altri il nostro futuro. Come fare? Iniziando a frequentare di più i consigli comunali ad esempio, le commissioni, informandoci in prima persona, cercando di ampliare le proprie fonti di informazione e non solo subendole passivamente davanti all'ex tubo catodico, dibattendo con gli altri cittadini. Noi abbiamo un sito GRUGLIASCOSSTELLE.IT, visitatelo, segnalateci i vostri pensieri, venite ad incontrarci il sabato mattina al mercato, il primo mercoledì del mese al pub Mako in via Spanna, fate sentire la vostra umanità solo così insieme potremo pensare ad un futuro migliore.

Movimento 5 Stelle Grugliasco



Noi dell'IDV, tra le tante incognite e le poche certezze a livello n a z i o n a l e , vogliamo che,

almeno a livello locale, ci siano meno incognite e più certezze. Vogliamo una città che non sia sorda al dramma che stiamo vivendo. Siamo preoccupati, e molto, per coloro "i giovani"che non sono in grado di costruire il proprio futuro, per chi il lavoro non ce l'ha, per chi non sa se prenderà lo stipendio a fine mese; per chi il lavoro lo perde, per chi prende una misera pensione che non gli permette di soddisfare i bisogni primari. La crisi economica e del lavoro è sempre più pesante osservare in giro per la Città scheletri di edifici non completati e non venduti ne

è la dimostrazione chiara. Non possiamo essere silenti fronte all'emergenza legata al mondo del lavoro, in particolare quello giovanile, che ormai ha raggiunto valori di disoccupazione superiori al 30% e a quelle famiglie che vivono il quotidiano in emergenza Nonostante i continui tagli alle risorse locali non possiamo dimenticare che spetta al Comune erogare i servizi essenziali ai cittadini. E' difficile pensare quindi che si possa dare risposta ai tanti bisogni senza sapere su quali e quante risorse si potrà contare. Tuttavia la nostra azione amministrativa sarà volta a favorire la coesione sociale, che per noi è un bene prezioso da perseguire con ogni sforzo e con la massima trasparenza. Va detto e spiegato con chiarezza ai cittadini quali sono i servizi che l'Amministrazione

comunale può erogare alla città. Abbiamo dato indicazioni all'Amministrazione comunale di ottimizzare al meglio le risorse umane e materiali. provvedendo al contenimento delle spese sui trasferimenti, sulle prestazioni di servizio. sui mutui. Abbiamo però mantenuto la stessa quota per il CISAP (servizi erogati alla persona) e per i trasporti urbani mentre l'abbiamo aumentata per l'assistenza e servizi diversi alle famiglie. contributi alle scuole, centri estivi. Abbiamo mantenuto inalterato il costo del buono mensa per gli scolari, ad eccezione dei non residenti. A causa dei mancati trasferimenti agli enti locali da parte del Governo le entrate attuali non possono soddisfare il livello essenziale dei servizi da erogare. Non è bastato tagliare la spesa inefficiente.

Per questo si sarà un aumento progressivo dell'IRPEF e tutto il ricavato sarà destinato ai servizi locali per i cittadini. Resta da rafforzare il controllo sulle partecipate che fatturano molto ma producono pochi utili per il Comune. La Nove ne è un esempio. A fronte di un fatturato di circa 7 milioni di euro produce utili per meno di tremila euro. Lì dovremo recuperare entrate, così come dall'evasione fiscale. A livello nazionale l'assenza di Italia dei Valori in Parlamento inizia a sentirsi. L'ormai strutturale alleanza PD-PDL stempera ogni proposta in un grigiore nel quale non si colgono le differenze. Un'alleanza che non ha prodotto risultati utili a favore dei giovani, dell'occupazione e dei più deboli, per una nuova legge elettorale, per la riduzione dei Parlamentari, né durante il

Governo Monti, né durante il Governo Letta. Un Governo chiaramente ancorato promesse di pacificazione verso quel Berlusconi condannato a 7 anni e il suo modello di malgoverno, al quale ci siamo sempre opposti, e che ora è pieno alleato anche del PD. Noi ripartiremo, dai livelli locali, per proporre una vera alternativa, costruendo un centrosinistra vicino ai più deboli, ai giovani senza lavoro, a chi è oggi abbandonato dalle istituzioni, sperando che questa unione contro natura, sotto il ricatto di chi ha governato negli ultimi 20 anni, termini in fretta.

Onofrio Carioscia Capogruppo di IDV



Bambini arrosto al parco Porporati

Mentre continuano i lavori nel parco (oramai siamo ad oltre mezzo

milione di euro che, evidentemente, non sapevano proprio come spendere diversamente e non è ancora finita) qualche cittadino comincia a meravigliarsi per la collocazione scelta per i nuovi giochi per i bimbi: completamente al sole. Appena il caso di precisare che 'vecchi" stavano all'ombra, faticosamente conquistata col crescere degli alberi nel ventennio che li separa dalla loro messa a dimora. Vorrà dire che i bimbi potranno giocare quando è nuvolo, quando piove o nevica e in inverno. D'estate nulla, il Comune ha così

Vampiri burloni a Grugliasco

IMU: l'anno scorso aliquota allo 0,35 per mille per la prima casa c'erano le elezioni i Grugliaschesi dovevano votare questi partiti e il bravo sindaco che candidavano alla guida della città. Quest'anno l'aliquota è già salita allo 0,45 per mille, stesse detrazioni. L'aumento è del 30% circa e, non appena il governo toglierà il blocco decretato per l'estate, dovremo correre a pagare. Nessuna agevolazione, ad esempio, per le industrie che assumono; le uniche agevolazioni vanno alle case invendute. I costruttori, invece di abbassare i prezzi, pagheranno con un'aliquota dello 0,40, meno che la prima casa. Che sia un regalo post elettorale ai suoi sostenitori? Certamente non lo è ai cittadini grugliaschesi, quelli che pagano le tasse e sono sempre più in difficoltà. Nessun problema: per loro è in arrivo una raffica di aumenti: dalla mensa allo sport, così imparano.

Una foglia di fico da 2 milioni di euro

Forse non tutti sanno che saranno spesi oltre 2 milioni di euro per un "progetto di sorveglianza sanitaria della popolazione residente nelle vicinanze dell'inceneritore del Gerbido" Considerato che si tratta di un cifra elevatissima, pagata da tutti noi con la bolletta dei rifiuti, è interessante capire se siano soldi ben spesi. Ma di cosa si tratta? In pratica sarà controllato lo stato di salute, e soprattutto il livello di assorbimento di sostanze tossiche. per 256 persone residenti nella zona presumibilmente soggetta a maggiore inquinamento atmosferico ed altre 256 persone residenti in una zona più lontana. Per due gruppi di 50 persone saranno determinati anche i livelli ematici di diossine e PCB. I controlli saranno effettuati oggi e dopo 3 anni, per rilevare le differenze In occasione del Comitato Locale di Controllo del 29 maggio 2013 è emerso che le analisi statistiche saranno in grado di accertare aumenti di sostanze tossiche superiori al 20%. Questo ovviamente dipende dalla dimensione del gruppo in studio. Ci saremmo aspettati che i Sindaci chiedessero un ripensamento. Invece nulla. Il fatto è che ipotizzare un aumento nel sangue di diossine e PCB del 20% in 3 anni in una popolazione residente in un'area altamente inquinata da almeno 60 anni è privo di senso. E soprattutto non considera che la principale via di assorbimento di queste sostanze è la via alimentare. E vicino e lontano dall'inceneritore, mangiamo le stesse cose ...

La tutela della salute dai danni da inquinamento è una cosa seria. E si fa limitando le esposizioni a sostanze nocive ed evitando le esposizioni nutili. Chi ha lavorato nella cintura industriale di Torino, questo lo sa bene. Gli amministratori locali di Torino e cintura in 15 anni invece, hanno voluto ostinatamente andare avanti nella costruzione di un inceneritore, invece che mettere in atto la politica di riduzione e gestione dei rifiuti che ci chiede l'Europa. E non sapendo come rispondere alle obiezioni, hanno scelto di pagarsi una costosissima foglia di fico. A spese

I consiglieri comunali di Grugliasco Democratica



Cari Concittadini

l'Amministrazione comunale, da tempo si attiva con specifiche iniziative di educazione

alimentare, con l'obiettivo di sensibilizzare i bambini alla corretta assunzione di cibi e per educare ad una sana alimentazione. Nell'ambito del servizio di refezione scolastica il menù, così com'è strutturato, costituisce già una base per insegnare a mangiare, in quanto propone la rivalutazione di frutta e verdura, il consumo di

pesce e dei cerali, tutti prodotti della nostra tradizione mediterranea. Ci si è spesso dovuti scontrare con le preferenze alimentari dei bambini che spesso prediligono alimenti di dubbio valore nutrizionale e rifiutano in blocco pesce, frutta e verdura. L'avanzo di cibo nelle scuole, costituisce un problema complesso, che si origina in parte da errate abitudini alimentari e in parte dal fatto che la grammatura media di cibo distribuita, può risultare talvolta eccedente rispetto al consumo individuale. Il Gruppo dei Moderati, lo scorso Aprile c/o la propria sede in via Cravero n. 23, ha proposto ai suoi rappresentanti, assessori e consiglieri di farsi promotori nelle sedi opportune allo scopo di sensibilizzare le nuove generazioni alla condivisione e alla solidarietà, hanno quindi avviato con il proprio Assessore un progetto, che permetta di intervenire nel recupero dell'avanzo: recupero dei pasti nelle mense scolastiche di Grugliasco e di donarlo a chi ne ha più bisogno. Il progetto è stato accolto favorevolmente e dal 20 maggio sono state coinvolte 30 famiglie per un totale di 95 persone. Le famiglie sono state segnalate dalle parrocchie cittadine che, conoscono i casi di povertà del territorio. Ogni famiglia ha potuto recarsi nelle mense scolastiche due volte la settimana e hanno avuto l'opportunità di accedere direttamente nelle scuole per recuperare i pasti non distribuiti. Queste famiglie sono state suddivise nelle 9 scuole coinvolte da questa prima sperimentazione (Don Milani, Rodari, Di Nanni, D'Acquisto, 66 Martiri, Ciari, Andersen, Gramsci, Ungaretti), localizzate principalmente nella zona centrale della Città. A settembre si cercherà di allargare ad altre famiglie e altre scuole

il progetto. In momenti cosi difficili, sono queste piccole iniziative, che creando quel legame di solidarietà, impediscono quel senso di abbandono che spesso porta al rifiuto della società. La nostra Amministrazione vorrebbe fare di più, ma oggi il Voler fare si scontra con il Poter fare. In attesa di riprendere la nostra conversazione a settembre il Gruppo dei MODERATI AUGURA a tutti i Grugliaschesi serene vacanze.

Per i Moderati, il capogruppo Antonio Pasqualino



Ottima notizia per i cittadini di grugliasco. Dal 9 giugno sono raddoppiati i convogli nella stazione di Grugliasco.

Con la fermata di tutti i treni della linea Sfm3, Grugliasco sarà servita ogni 30 minuti da 78 treni per l'intera giorna-

da 78 treni per l'intera giornata. In 73 minuti si arriverà a Bardonecchia ed in meno di 10 nel capoluogo in coincidenze con i servizi Freccia per Roma. Un risultato straordinario se si svolge lo

sguardo al passato e si torna indietro di tre anni, ovvero all'inizio del 2010 quando, il fallimento della precedente amministrazione regionale aveva fatto in modo che a Grugliasco, nonostante l'apertura della nuova fermata ferroviaria, non si fermasse neanche un treno. Grazie al lavoro della nuova giunta regionale, dell'amministrazione comu-

nale e del gruppo consigliare del popolo della libertà, nel 2011, con il nuovo contratto di servizio tra regione Piemonte e Trenitalia, si è riusciti a portare 48 treni a Grugliasco, uno ogni ora circa. Dopo quasi un anno i treni sono quasi raddoppiati e siamo arrivati ad avere un treno ogni mezzora che si ferma alla fermata Paradiso. Ovviamente questo servizio è sperimentale ed è vincolato a quanti passeggeri usufruiranno del servizio nei prossimi mesi. E

qui vengono le cattive notizie. Molti cittadini si lamentano degli scarsi servizi che

consentono i cittadini e non, di raggiungere la fermata ferroviaria. È vero che è prevista la costruzione di una pista ciclabile che collegherà la fermata di Paradiso con corso Torino, ma quest'opera, ad oggi, ancora non è cominciata. Un altro aspetto è legato allo scarso servizio che viene dato dalla linea 76, sulla quale ci vengono segnalate continue lamentele da

parte dei cittadini.

Chiediamo quindi all'amministrazione di accelerare la realizzazione della struttura in modo che molti grugliaschesi possano usufruire del servizio monitorando maggiormente anche la linea 76.

Luciano Lopedote Coordinatore cittadino del Pdl



Cari lettori, poiché sono numerosi i servizi locali per i quali i cittadini sono chiamati a corrispondere una tassa o un ca-

none, dal prossimo bilancio previsionale, l'Ude proportà all'amministrazione di introdurre l'indice d'equità familiare, ossia il criterio fiscale che permette di ripartire i carichi impositivi e tariffari fra le famiglie, non solo in senso verticale (per classi di reddito), ma anche in senso orizzontale (tra nuclei familiari più "pesanti" e altri meno gravosi dal punto di vista della struttura dei bisogni). Uno strumento, quindi,

che non serve soltanto per fare "sconti" alle famiglie più povere, ma per stabilire delle quote contributive eque per e fra tutte le famiglie (quoziente familiare), promuovere agevolazioni fiscali e tariffarie, rivolte alle famiglie con specifiche responsabilità di cura, e comunque sempre parametrate sui carichi familiari, prevedere nei servizi scolastici (nido, mensa, servizi di trasporto, ecc.), lo sconto per le pluri-utenze, creare tariffe ad hoc per le famiglie per il pagamento delle tasse sui rifiuti, gas ed acqua, si, o quanto meno applicare le tariffe relative alle "comunità" per i nuclei con più di quattro componenti. Infatti attualmen-

te le famiglie con figli, consumando necessariamente di più, sono ingiustamente penalizzate dall'aumento più che proporzionale del costo procapite.

Casa e spazi urbani

Poiché occorre salvaguardare il diritto alla casa di ogni famiglia, con particolare attenzione alle giovani coppie, è prioritario ed irrinunciabile:

-destinare un capitolo di spesa specifico dei bilanci comunali per l'erogazione di buoni casa o di contributi in conto interessi alle giovani coppie (con matrimonio contratto nei due anni precedenti o da contrarre entro un anno) che intendano acquistare la prima casa (riservando questo aiuto a coppie sotto un certo reddito);

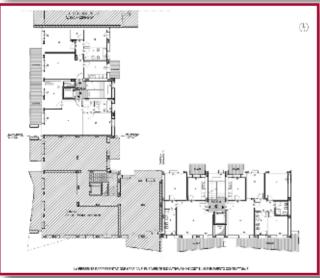
- prevedere agevolazioni, in materia d'oneri d'urbanizzazione e di costo delle aree, per chi costruisce riservando una quota d'alloggi da destinare alla locazione o alla "futura vendita" a favore di giovani copnie:
- intervenire sul patrimonio abitativo non utilizzato, con censimento e interventi che, pur nel legittimo interesse dei proprietari, consentano di sfruttare al meglio il patrimonio immobiliare privato e pubblico del territorio comunale;
- individuare aree edificabili per sperimentare progetti di "comprensori-famiglia", elaborati da cooperative familiari

in cui vengano predisposte abitazioni che tengano conto degli spazi necessari ad una famiglia che cresce o ad una famiglia allargata, che si prende cura dei genitori o parenti anziani.

- predisporre progetti relativi alla qualità ed alla sicurezza dell'abitare urbano, soprattuto in relazione alla possibilità, da parte di bambini, giovani e anziani, di usufruire di spazi per il tempo libero, l'incontro, l'aggregazione e il gioco, senza incorrere in gravi rischi in ordine alla loro sicurezza.

> Il capo gruppo UDC Franco Gueli







REALIZZAZIONE DI 17 ALLOGGI in edilizia convenzionata nel Comune di Grugliasco

La Cooperativa San Pancrazio deve realizzare in corso F.IIi Cervi angolo Via Maroncelli, diciassette alloggi in edilizia convenzionata.

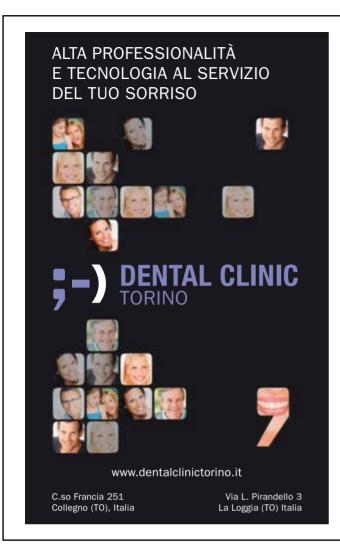
Per soddisfare le esigenze dei soci, proponiamo alloggi che vantano standard qualitativi molto interessanti. Avvalendoci di soluzioni tecnologiche all'avanguardia, quali per esempio pareti esterne con blocchi in termo alveolare e cappotto termoisolante esterno con finitura a resina cementizia, possiamo offrire abitazioni ad alto risparmio energetico. Ogni singola unità è dotata di contabilizzatore individuale dei consumi. Inoltre impianto satellitare terrestre, ascensore che raggiunge anche il piano interrato, spazi interni personalizzati, portoncino blindato.

I valori dei prezzi di assegnazione sono determinati dal Comune di Grugliasco e la Cooperativa San Pancrazio valuterà in sede di appuntamento la possibilità di personalizzazione di pagamento.

Cooperativa Edilizia San Pancrazio

Via Perrone, 3 - 10122 - Torino tel 011.5654444

www.coopsanpancrazio.it



IMPLANTOLOGIA
PROTESI METAL FREE
ORTODONZIA
DIGITAL SMILE MAKEOVERS

NUOVA APERTURA

NUMERO VERDE 800 767674

lunedì - martedì - giovedì - venerdì 8.00/20.00 mercoledì 9.00/19.00 - sabato 9.00/17.00 domenica 9.00/12.00

PRIMA VISITA GRATUITA

COMPRENDENTE: radiografia panoramica digitale 3d, diagnosi precoce con sonda laser diagnodent della carie dentaria, foto endorali ad alta risoluzione.



Dott. Antonio Norcia - Odontostomatologo C.so Francia 251, 10093 Collegno (TO), Italia t. +39 011 08 88 122 - f. +39 011 08 88 123 info@dentalclinictorino.it - www.dentalclinictorino.it

Si Ringrazia

